מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

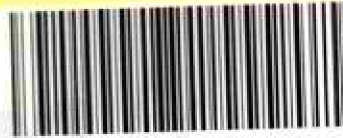
גנזך המדינה

District Offices
Settlements Tel Aviv
משרדי מחוז המושבות
תל אביב

PUBLIC SECURITY &
A.R.P [AIR RAID PROTECTION]:
RAMAT-GAN

בטחון הציבור והגנה אוירית: רמת גן

12. 9. 1938 - 7. 9. 1947



תיק מס' 5/07
מיכל מס' 1739

מחלקה קצין מחוז המושבות

תיק מס' 4

5/107.

PUBLIC SECURITY & A.R.P.

R A M A T - G A N

S/107.

PUBLIC SECURITY & A.R.P.

R A M A T - G A N

d
H
e
ountain
Point
Spring
n
r Stream
ernative trans-
Passage,
ss)
storical)
Stage
Station
s
l Spring
Station

40°00'
6
5
4
ANKARA

Keller
Kara Oluk
Çatal T.
1625
Kirazlı
1465
Poyrazlı
Derbent
1302
Tonrulu
Gütme
1418
SarıFatma
1485
Çatma
Deli Hasanlı
Sarıçiçek
İbik Çam
1536
Baka Hisarlar
1676
Kırım
Çiftlik
Jutan
TUTAN BOĞAZI
Elmeli Gedik
Cilvar
Tutan
Gozluky
Buk Alağı
Kara Dikme
Çadır Ardıç
MUSABEYLİ
(Haydarbeyli)
N.K.
Dam Başan
Sılalık
1525
Dağ Boymul
Kalın Bük
1360
OSMANPAŞA
N.K.
Hudullık
Beşenek
1625
Karalar
1271
Yelli Belem
Poyraz
Çurak
Alemdar
1493
KAYADİBİ
(Salmanlı)
N.K.
Dübaç
Çalıklı
Körpeli
1325
Kara Ağ.
Bacılı
Kullu Oluk
Egecin
1686
Evci
Sarı Bekirler
Kabak T.
Sedir
Susuz
Bığalı
Ay Doğan
1475
Zincir
Veyis Oğlu
Göperen
Kara Ağaç
Kırık
Bil Nefes
Hasancı
Kırık Söğü
(Apdallar)
Musa Beyli Bg.
Derecik
Ağzı Kara
Kötü Boymol
Çatal T.
Musabeyli
Tib
YOZGAT
V.M.
1060
Bahçecik
Tepeç
Topaç Bğ.
Yakuplu
Hacıosmanlı
Biçeklu
Bahçecik D.
Boymol D.
Ziyaret Sel.
Musliu
Süleymanlı
Kum
Çakır Hacılı
İnandık
İnandık D.
Hacı Uşagı
Pembelik
Sarı Hacılı
Süleymanlı D.
Süleymanlı T.L.
Küç. Nefes
Dallı
Köse Yusuflu
Kötükuyumcu
Koca Oğlu
BelKavak
Hacı Çş.
Bey Velli
Dere Kış.
Azıziye
Azizli Bağları
Hatibin Köy
Arapli Çit.
Bağı Büyük
İğdecik
1148
Mengen
Göçerli
Göçerli Ç.
1315
Karaca Ahmetli
Süleyman Fakihli
Sekilisi
1712
Kum
Buruncuk
Afraköy
Serban
Ark Ağıran
Hr. Han
Çş.
Bağna Y.
Saray
Yamuklar
Kuzla
Gümüş Ören
Yk. Elma Hacılı
Haydarlı
Tatbekir
Duracalı
Naciti Bey Çif.
Tuz Der.
Ata T.
Kuşçu

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE [illegible]IREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their [illegible]ssession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartr[illegible].
(2) Persons licensed to carry a shot-gun.—Powder and shot suffi[illegible] [illegible] 500 [illegible].
Save as provided in this Article the possession of ammunitio[illegible] [illegible].

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having posse[illegible]ion of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammuniti[illegible]. The same power shall be exercised by a Mukhtar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possess[illegible] firearms within the village.

SECTION 15. (1)—No person shall give, sell or otherwise dispose of [illegible] firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted [illegible]der this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (4)—Subject to any orders made under para. 1 of t[illegible] Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs A[illegible]orities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall [illegible] required.

SECTION 24. (1) (ii).—Licences and permits under this Ordinance [illegible] be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon [illegible]piration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Auth[illegible] of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to [illegible] any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottom[illegible] of 18 Sefer A.H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية [illegible]خائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسد[illegible] ١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود وش [illegible] خمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة
يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباغة المرخص [illegible]

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتنى سلاحا [illegible] يبرز له الرخصة والسلاح النارى الصادرة له الرخصة وما
عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المختار في القرى [illegible]
يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطى او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح نارى الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح
نارى بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح نارى
بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح النارى او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا
يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هى شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابى كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح نارى تسلم تلك الرخصة
لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثنى اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثمانى
المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לפתר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמסורם בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ערארי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ"ל בחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) כיון שכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מתנהיגות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

File No. 51/1849 מספר התיק:
Expired Licence No. — מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. — מספר רשיון הציד:

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן לקחת בחזרה כלי יריה ... בטוח

GOVERNMENT OF PALESTINE
حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א"י)

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע ... מיד אחרי שנוי ...

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

106177

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922)

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	EXEMPTED	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence مدة الرخصة זמן הרשיון From من מיום	To الى עד יום
Local Council, Ramat-Gan	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון (stamp: SETTLEMENT POLICE OFFICES DISTRICT)	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 95	1 JAN 1946	31 DEC 1946

Fee Paid: LP. O. Jo... mils
Date of payment of fee 29 JAN 1946
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع
جنيه فلسطيني
לא"י מס הרשיון נתקבל

Granted this 29th day of January 1946 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Transferred to L Vanishmakl
117360f
20.11.47

Signature (الامضاء)
District Commissioner (התום)
حاكم اللواء מושל המחוז

File No. 5/127 מספר התיק:
Expired Licence No. 9492 מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. מספר רשיון הציד:

GOVERNMENT OF PALESTINE.

101638 L. 14

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א״י)

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence is effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום מושבו הקודם והנוכחי מיד אחרי שנוי מקום מגורו

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence مدة الرخصة זמן הרשיון From الى מיום	To من עד יום
Local Council, Ramat Gan	EXEMPTED (stamp: DISTRICT SETTLEMENT OFFICES TEL-AVIV)	SHOT GUN	Barrel Single; Bore 22; No 20768	1 JAN 1946	31 DEC 1946

Fee Paid: LP. Gratis
Date of payment of fee 16 JAN 1946
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא״י מס הרשיון

Granted this 16th day of January 1946
اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء) (חתום)
District Commissioner.
حاكم اللواء מושל המחוז

Transferred to A. Reiter Winfried 117354 of 20.11.47

[handwritten initials] [handwritten Hebrew note]

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	
100 SHOT GUN cak	27.6.47	[illegible signature]

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by a person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Mukhtar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اي شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاي بوليس ان يطلب من اي شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء اللجان في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاي شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اي سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اي اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الاجازي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اي صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמסופר בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ערעי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות ובתי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל איש [illegible] ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

File No. 1/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 40791 מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. מספר רשיון הציד:

GOVERNMENT OF PALESTINE.

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א״י)

101637 L. 14

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.

בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום מושבו הקודם והחדש מיד אחרי שנוי מקום מגוריו

Not Transferable

غير قابلة التحويل

אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government...

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922)

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון		Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence مدة الرخصة זמן הרשיון From الى מיום	To من עד יום
[illegible] Ramat Gan	EXEMPTED Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון 	SHOT GUN	Single Bore 12 No. 192552	1 JAN 1946	31 DEC 1946

Fee Paid: LP. Gratis

Date of payment of fee 16 JAN 1946

تاريخ دفع الرسم

תאריך תשלום המס

Granted this 16th day of January 1946

اعطيت في هذا اليوم

נתאשר ביום

جنيه فلسطيني الرسم المدفوع

לא״י מס הרשיון נתקבל

Transferred to A. Alkahn

117358 of 20.11.47

Signature [signature]

District Commissioner.

حاكم اللواء מושל המחוז

(الامضاء)

(חתום)

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	
100 SHOT Cartridges	27.6.47	[illegible signature]

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more :—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Mukhtar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص له بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط :—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود وخردق يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اي شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاي بوليس ان يطلب من اي شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاي شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اي سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اي اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحامليها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اي صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי ירית יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי ירית להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי ירית בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי ירית, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי ירית שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי ירית שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכנים או להוציא את כלי ירית הנ״ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכנים.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי ירית יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.
שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתמני מיום 18 לחדש ספר 1299.

File No. 1/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 991 מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. מספר רשיון הצייד:

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn at any time, ... custody by the Government ...
... לקחת בהחזקה ... במקום בטוח

GOVERNMENT OF PALESTINE.
حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א"י)

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

101635 L.

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום מושבו הקודם והנוכחי מיד אחרי שנוי מקום מגורו ...

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence مدة الرخصة זמן הרשיון From الى מיום	To من עד יום
Local Committee Ramat Gan	EXEMPTED [stamp: DISTRICT OFFICES ... TEL-AVIV]	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 16772	-1 JAN 1946	31 DEC 1946

Fee Paid: LP. Gratis
Date of payment of fee 16 JAN 1946
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع
נתקבל
جنيه فلسطيني
לא"י מס הרשיון

Granted this 16th day of January 1946 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Transferred to M. Semelsteich

Signature (الامضاء) [signature]
District Commissioner. حاكم اللواء מושל המחוז
(חתום)

117357/f 20.11.47
[initials]

בוטל

Ammunition sold to holder		
Kind and Quantity	Da[te]	Signature of Dealer

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more :—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police [illegible] a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference [illegible] Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed, to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط :—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لحشو ٥٠٠ خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح ناري الا الى صاحب رخصة بحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורט בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ״ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

File No. 5/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 9282 מספר הרשיון הקודם
Game Licence No. מספר רשיון הציד

101633 L. 14

GOVERNMENT OF PALESTINE.

ממשלת פלשתינה (א"י) حكومة فلسطين

Not Transferable

غير قابلة التحويل

אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government

The holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.

בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום מושבו הקודם והנוכחי ביד אחרי שנוי מקום מגורו

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי הירייה" משנת 1922).

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי הירייה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence مدة الرخصة זמן הרשיון From الى מיום	To من · עד יום
Local Council, Ramat-Gan	EXEMPTED (Stamp: SETTLEMENT DISTRICT OFFICES TEL-AVIV)	SHOT GUN	Barrel Single; Bore 12; No. 5387	1 JAN 1946	31 DEC 1946

Fee Paid: LP. Gratis
Date of payment of fee 16 JAN 1946

تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع
נתקבל

جنيه فلسطيني
לא"י מס הרשיון

Granted this 16th day of January 1946

اعطيت في هذا اليوم من
נתאשר ביום

Signature (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Transferred to S. Kir
117356 of 20.11.47

דיר

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	
100 SHOT GUN CAR	27.6.47	[signature]

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا . ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء اللجان في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كشيء من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحامليها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الاجازي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל-500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורט בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתנו לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות ותכבי-רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני [illegible] 1299

(13)

7/3/PT.

DIVISIONAL POLICE HEADQUARTERS
PETAH TIKVA.

4.9.47



DISTRICT OFFICER SETTLEMENTS.
TEL-AVIV.

Sub:- Transfer of Firearm
Licences- Ramatgan.

Ref:- Your S/107 of
24.8.47.

I return herewith five applications submitted by the u/m duly endorsed.

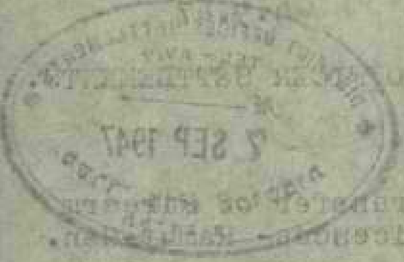
1. Simha Vainshnabl.
2. Albert Alkalai.
3. Arieh Reiter.
4. Moshe Lemelshtreich.
5. Shlomo Kir.

W.J. DEBENS
A.S.P. PETAH TIKVA DIVISION.

/ST.

Rec'd
5/9/47

17/47.
DIVISIONAL POLICE HEADQUARTERS
JAFFA TEL AVIV.



DISTRICT OFFICER SETTLEMENTS
TEL-AVIV.

Subj:- Transfer of Shipping Licences - Kalkatan.

Ref:- Your S/107 of 24.8.47.

I return herewith five applications submitted by the s/m duly endorsed.

1. Simha Valemendi.
2. Albert Alkalai.
3. Arieh Keller.
4. Moshe Konstantinovitch.
5. Shlomo Kim.

A.S.P. i/c

ST.

(80)

O/107

26 אוגוסט, 1947.

(74)

לכב'
נשיא המועצה המקומית,
רמת גן.

א.נ.

בתשובה למכתבו מס. 10/1209 מיום 14.8.47 נתבקשתי על ידי מושל המחוז להעיר את תשומת לבו לעובדא כי מספר השוטרים הרגילים הנמצאים כיום בתחנת המשטרה ברמת גן הוא גדול יותר משניה פעם בעבר, ולהודיעו כי שאלת הגדלת מספר הנוטרים העברים נמצאת כעת בדיון. אולם לאור העובדא שבחלוקת נוטרים באים בחשבון כל ישובי המחוז אין באפשרותו להבטיח שמספר הנוטרים בתחנת הנוטרים ברמת גן יוגדל.

בכבוד רב,

[signature]

ב"מ סגן מושל מחוז המושבות
תל אביב.

ר/מ'.

79

GOVERNMENT OF PALESTINE

IN REPLY PLEASE QUOTE
No. 270/43

S/107

DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICES
LYDDA DISTRICT.
JAFFA.

7191 21 August 1947



Asst. District Commissioner,
Settlements.

76

I have to refer to your letter No.S/107 dated 17th August, 1947, which enclosed a letter from the Acting President of Ramat Gan Local Council, in which it was requested that the Jewish Settlement Police in this area be increased, and to say that you should first seek the advice of the Asst. Superintendent of Police, Petah Tiqva Division, in this regard.

2. I have been told orally that the regular police now posted to the Ramat Gan area are more numerous than has ever been the case in the past and the Acting President may be informed that this is the case. He may be further informed that the possibility of increasing the number of Jewish Settlement Police in the neighbourhood of Ramat Gan is under examination, but that no promise can be given that an increase will be made in this area as the posting of police is subject to District wide considerations.

J.D. Stevenson for
DISTRICT COMMISSIONER
LYDDA DISTRICT

Copy to:- Supt. of Police, Lydda District; with a copy of Actg. President, Ramat Gan, letter No. 10/1209 of 14.8.47.

B/AS

(78)

S/107.

24th August, 1947.

Asst. Supt. of Police,
Petah-Tiqva.

Transfer of Firearm Licences - Ramat-Gan.

I forward herewith five applications submitted by the u/m persons for transfer of shot guns previously licensed in the name of the Local Council of Ramat-Gan to their names:-

1.	Simha	Vainshnabl	All of Ramat-Gan
2.	Albert	Alkalai	
3.	Arieh	Reiter	
4.	Moshe	Lemelshtreich	
5.	Shlomo	Kir	

2. The applications are recommended by the Ramat-Gan Local Council.

3. I shall be grateful if you will return the said applications to this office at an early date.

A/ASST. DISTRICT COMMISSIONER
SETTLEMENTS, TEL-AVIV.

R/MM

B.F. 28.8.47

(77)

LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Phone 7105



מועצה מקומית
רמת-גן
טלפון 7105

№ 10/1267 מס'

Ramat-Gan, the ה' אלול תש"ז רמת-גן, יום
P.O.B. 5 ת.ד. 5
21.8.47

107

לכבוד
מ"מ סגן מושל מחוז המושבות,
תל-אביב.

א.נ.

הננו מתכבדים בזה לבקש להעביר את ארשיונות הנשק

הרשומים על שמנו לאנשים דלקמן:

רשיון מס' 101638 - רובה מס' 207818 ע"ש ה' משה למלשטריין.

רשיון מס' 101635 רובה מס' 16772 ע"ש ה' שלמה קיר.

רשיון מס' 101636 רובה מס' 163271 ע"ש ה' אלברט אלקלעי.

רשיון מס' 101637 רובה מס' 192552 ע"ש ה"ה אריה ריטר ומשה למשלטריין.

רשיון מס' 106177 רובה מס' 95 ע"ש שמחה וינשנבל.

בכבוד רב,

[signature]

המועצה המקומית רמת-גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

מ"מ נשיא המועצה

75

Translation.

LOCAL COUNCIL
RAMAT GAN

No. 10/1209, 14.8.47

District Commissioner,
Lydda District.
Through A/A.D.C./Settlements,

Sir,

The state of security in the country is constantly deteriorating. Thefts, in ever increasing proportions, are being perpetrated by armed gangs. The Local Council are on their part exerting every effort to strengthen local watching and in the vicinity in order to maintain as far as possible the security services.

However, how far this watching should be increased we would not be in a position to improve in a fundamental way the state of security in the absence of a sufficient number of police personnel who would render us their assistance in order to prevent incidences of thefts and attacks by armed brigands.

In view of the foregoing we kindly request that the number of Jewish police personnel at the Ramat Gan Police Station be increased appropriately in order to strengthen public security.

We are confident, Sir, that you will pay to this request the attention it deserves and that it will receive your positive consideration.

Yours

(sgd.) I. Eisenstein

Acting President.

SR/MJ.

LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Phone 7105



מועצה מקומית
רמת-גן
טלפון 7105

(74)

№ 10/1209 מס'

5/107

Ramat-Gan, the — רמת-גן, יום כח' באב תש"ז
P.O.B. 5 — 14.8.47 — ת.ד. 5



לכבוד
מושל מחוז לוד,
באמצעות מ"מ סגן מושל מחוז המושבות,
ת ל - א ב י ב.

א.נ.

מצב הבטחון בארץ רופף והולך. מקרי גנבה ע"י כנופיות מזוינות שכיחות למדי, ואלה מתרבות והולכות. המועצה המקומית עושה מצדה כל מאמץ כדי לחזק את השמירה במקום ובשכונות, כדי לקיים במידה האפשרית את שרות הבטחון.

אולם כל כמה שנגביר את השמירה, הרי לא נוכל לתקן באופן יסודי את מצב הבטחון באם לא יהיה לנו מספר שוטרים מתאים, אשר יגיש לנו את העזרה הדרושה כדי למנע מקרי גנבה והתקפות של כנופיות מזוינות.

לאור מצב זה אנו פונים בזה בבקשה, להגדיל את מספר השוטרים היהודים בתחנת המשטרה ברמת-גן במדה הולמת ולשם חזוק הבטחון הצבורי.

אנו מקוים כי המושל יעיין בכל תשומת הלב הראויה לכך בבקשתנו זו ויענה לה בחיוב.-

בכבוד רב,

המועצה המקומית רמת-גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN
י.אילנשטין,
מ"מ נשיא המועצה.

ש/ש

ס/107

13 יולי, 1947.

לכב'
נשיא המועצה המקומית,
רמת גן.

א.נ.

בתשובה למכתבכם מס. 10/6675 מיום 28.3.47 הנני מתכבד להודיע לכב' כי 27 המבקשות לרשיונות להחזקת רובי ציד הגישו.

2. נא לסדר למשרדי (חדר מס. 418) לשם קבלת הרשיונות נגד תשלום המס החוקי.

בכבוד רב,

[signature]

מ"מ סגן מושל מחוז הפרשבות
תל אביב

ר/מי.

(ج) بيع المشروبات بالجملة
(ג) למכירת משקאות משכרים בסיטונות.
wholesale.

في محلها/محله/محلهم المذكور ادناه :—
במקום המכירה שלו/שלה/שלהם הנזכר לקמן :—
in respect of his/her/their premises mentioned hereunder :—

عنوان المحل (اذكر اسم المحلة والشارع والعمارة ونمرة المحل ان كان له نمرة)
כתבת המקום (ציין את הרובע, הרחוב, שם הבנין ואם יש מספר למקום, ציין את מספרו)
Address of premises (State quarter, street, name of building and number of premises if any) A.D. Gorda Street Rehovot

نوع المحل (اذكر اذا كان مقهى او حانة او فندقاً الخ)
סוג המקום (ציין אם הוא בית קפה, מסבאה, בית מלון, וכו׳)
Nature of premises (State whether café, bar, hotel, etc.) Grocery Shop

A licence, Class 5 (b) as specified in the First Schedule to the Ordinance, may be issued to him/her/them against payment of LP. 4.500 mils. subject to the following conditions :—

ويجوز منحه/منحها/منحهم رخصة من الصنف حسبما هو معين في الذيل الاول من القانون لدى دفع مبلغ ج.ف. و مل ومع مراعاة الشروط التالية :—

אפשר לתת לו/לה/להם רשיון כמפורש בתוספת הראשונה של הפקודה כנגד תשלום של פ״פ (א״י) בהתחשב עם התנאים דלקמן :—

Date 14 FEB 1941 التاريخ תאריך

for Chairman, Licensing Board — رئيس مجلس الترخيص — יו״ר ועדת הרשיונות

for the ~~Municipal~~ Rural Area — لمنطقة بلدية

for the Lydda District — لقضاء

Note : Delete words which do not apply. — הערה: מחק את המלים שאין צורך בהן. — ملاحظة : احذف الكلمات غير الضرورية

GPP. 2579—50 Bks.—2-3-37

DISTRICT OFFICES SETTLEMENTS
TEL AVIV.

Ref. No. S/1/2070

5 June, 1947.

Supt. of Police,
Lydda District,
Jaffa.

Shotgun Licences - Ramat Gan.

I enclose herewith, for your recommendations, 26 applications for licences to carry 10 shotguns submitted by:

Mordechai Kantorovitz
Benyamin Zeteeni
Meir Pasili
Harry (Arieh) Adler
Zvi Kazviner
Haim Chorny
Eliezer Katzav
Mordechai Rosenberg
Efraim Freitag
Shlomo Vogel
Avraham Pesach
Azriel Schimonowitz
Meir Oppenheimer
Werner Wertheim
Albert Levi
Jacob Leibovitz
Haim Ruben Horvitz
Moshe Taube
Efraim Lish
Joseph Bleichfeld
Avraham Loter
Zvi Gutkin
Moshe Mendelson
Yitzhak Taubenhause
David Rosenberg
Israel Drujan
Julius Neumann

2. I understand from the President of the Local Council of Ramat Gan that in accordance with the suggestion and recommendation of the A.S.P. Petah Tiqva it has been agreed to purchase 10 shotguns for watching purposes in Ramat Gan which will be used in turn by the applicants who will volunteer for this purpose.

/ASST. DISTRICT COMMISSIONER
SETTLEMENTS TEL AVIV.

SU/MJ.

S/107

765/PET.

DIVISIONAL POLICE HEADQUARTERS

№ 462 PETAH TIKVA.

3 JUN 1947 30.5.47

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER
SETTLEMENTS.
TEL-AVIV.

Sub:- Firearms Applications- Ramat Gan .

Ref:- Your S/107 dated 20.4.47.

I return herewith 27 firearm application in respect of Ramat Gan duly endorsed by me and recommended.

W.J.DEBANO
A.S.P.PETAH TIKVA.

Copy to:- Lydda,
with 27 copies of
of proforma for
retention.

/ST.

9/103

R/Gan.

...Police Headquarters,
... Station.
30.5.47

3 JUN 1947

Assistant District Commissioner,
Settlements,
Tel-Aviv.

Sub:- Firearms applications-
Ramat Gan.

Ref:- Your S/107 dated
30.4.47.

I return herewith
27 firearm application in
respect of Ramat Gan duly
endorsed by me and recommended.

J. [illegible]
A.S.P., [illegible]

Copy to:- Lydda.
With 27 copies of
of proforma for
retention.

/ST.

S/107

DISTRICT OFFICES SETTLEMENTS
TEL AVIV.

U R G E N T.

11 May, 1947.

A.S.P.
Petah Tiqva

Firearms: Ramat Gan
My S/107 of 20.4.47

I shall be grateful if you will inform me how this matter now stands as the Local Council, Ramat Gan is pressing for the grant of the shotgun licences.

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER
SETTLEMENTS TEL AVIV.

SU/MJ.

DISTRICT OFFICES SETTLEMENTS
TEL AVIV.

Ref. No. S/107

30 April, 1947.

A.S.P.
Petah Tiqva.

------ I forward herewith 27 applications submitted by persons from Ramat Gan for permits to carry shotguns. I understand from the President of the Local Council, Ramat Gan, that in accordance with the Police recommendation, it has been agreed to purchase 10 shotguns for watching purposes which will be used in turn by Special Constables who will volunteer for this service.

2. It is the intention of the Council to licence each shotgun in the name of five persons.

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER
SETTLEMENTS TEL AVIV.

SU/MJ.

LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Phone 7105

מועצה מקומית
רמת־גן
טלפון 7105



№ 10/6675 מס'

Ramat-Gan, the
P.O.B. 5

רמת־גן, יום ז' בניסן תש"ז
ת.ד. 5

28.3.47



לכבוד
סגן מושל מחוז המושבות,
ת ל - א ב י ב.

א.נ.

הנידון:- רשיונות לנשק לשם הגברת השמירה במקום.

כידוע לכב' התרבו בזמן האחרון ברמת-גן ושכונותיה מקרים של גנבות והפרת סדר במקום.

כתוצאה מהתיעצויות מספר עם מפקחי המשטרה ברמת־גן ובסביבה, הושבעו בזמנו 80 איש כשוטרים מיוחדים (S.P.) והוחלט לרכוש 10 רובי ציד נוספים, אשר לפי רשות מיוחדת יוכלו להשתמש בהם 27 שוטרים מיוחדים מתוך אלה שהושבעו.

...... בהתאם לכך הננו מתכבדים להמציא לכב' את 27 הבקשות לקנית עשרת רובי הציד ואסירי תודה נהיה לכב' אם יתן את אשורו לרכישת הנשק הנ"ל, וכן יעביר את הבקשות המצורפות למוסדות המוסמכים לשם אשורן הסופי.-

בכבוד רב,

המועצה המקומית רמת־גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

א.קריניצי,
נשיא המועצה המקומית.

א-ס/ח

10

10 APPLICATIONS FOR LICENCES TO CARRY A FIREARMS

52

SUBMITTED BY: Local Council OF: Ramat-Gan

A.S.P. Petah-Tiqva

The attached application is forwarded to you for your recommendations.

23/10/46

A/Asst. District Commissioner,
Settlements, Tel-Aviv.

===

A.D.C. Settlements

I recommend that licences be granted.

27.10.46.

J. Page
A.S.P. Petah Tikva.
ASSISTANT SUPERINTENDENT OF POLICE,
PETAH TIQVA DIVISION.

===

S.P. Lydda Jaffa

I recommend that application be granted

A/Asst. District Commissioner,
Settlements, Tel-Aviv.

1/XI/46

===

A.S.O. Jaffa

I recommend that

S.P.

SUPT. OF POLICE
LYDDA DISTRICT

===

D.C.

I recommend that

A.S.O.

===

DECISION OF LOCAL SECURITY COMMITTEE

Application is/is not approved.

DISTRICT COMMISSIONER,
LYDDA DISTRICT.

===

Ref. No. 14/5285

ADC. 18.
T(A).

Local Council
Ramat-Gan
18.10.46

Sir,

Sub.: Licences for strengthening local watching.

As you are aware, Sir, the number of thefts has largely increased at Ramat-Gan and its surroundings, and our anxiety has become particularly great after the brazen theft which occurred at the centre of the colony, on Bialik St.; its perpetrators being an armed gang, and only by miracle no loss to life was caused.

Immediately after this incident, consultations were held between [illegible] Elgan police inspectors as to the preventive measures to be taken in future, and regarding the necessity to increase watching at Elgan and vicinity, particularly during the winter season.

It was agreed that 80 people will be enrolled as Special constables and the Council will acquire, with moneys out of its funds 10 shotguns, which be allocated to the above Special constables, who will patrol the colony under supervision of the local police.

In view of the foregoing ~~we~~ have the honour to forward to you, Sir, 10 application forms for ~~[illegible]~~ the acquisition of 10 shotguns and we should be grateful if you would transmit our application together with recommendations to the competent channels

for A. Krinitzi Pres. L.C.

LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Phone 7105



מועצה מקומית
רמת-גן
טלפון 7105

№ 10/5235מס

Ramat-Gan, the
P. O. B. 5

רמת-גן, יום כב' תשרי תש"ז
18.10.46
ת.ד. 5



לכבוד
סגן מושל המחוז,
משרדי מחוז המושבות,
תל-אביב.

א.נ.

הנדון:-רשיונות לנשק לשם הגברת השמירה במקום.

כידוע לכב' התרבו ברמת-גן ושכונותיה מקרים של גניבות וביחוד גדלה דאגתנו לאחר מגניבה הנועזה במרכז המושבה ברח' ביאליק, ע"י כנופיה מזוינת ושעפ"י נס לא היו אבידות בנפש.

מיד לאחר המקרה הזה התיעצנו עם מפקחי המשטרה בפתח-תקוה ורמת-גן על האמצעים שיש לנקוט כדי למנע מקרים דומים, וכן על הצרך להגביר את השמירה ברמת-גן והשכונות ביחוד בעונת החרף.

הסכם, כי יושבעו מחדש קבוצה של 80 איש כשוטרים מיוחדים (S.P) והמועצה תרכש בכספה היא - 10 רובי ציד שישמשו לשוטרים המיוחדים (S.P) האלה שיערכו פטרולים במושבה תחת פקוח של המשטרה המקומית.

ובהתאם לכך אנו מתכבדים להמציא לכב' את הבקשות לקנית 10 רובי ציד ונחזיק לו טובה אם יתן את אשורו והמלצתו למטרת רכישת הנשק כנ"ל וכן יעביר את הבקשות למוסדות המוסמכים לשם האשור הסופי.-

בכבוד רב

המועצה המקומית רמת-גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

א.קריניצי
נשיא המועצה המקומית.

ש/ח

APPLICATION FOR A LICENCE TO CARRY A FIREARM. — בקשה לרשיון לשאת נשק חם.

1. Name Local Council Ramat-Gan מועצה מקומית רמת-גן — 1. השם
2. Civil Identity Card No. — — 2. מספר תעודת הזהות
Issued at — on — — ניתן ב — בתאריך —
3. Present Residential Address Ramat-Gan רמת-גן — 3. מקום מגורים
4. Occupation — — 4. משלוח היד
5. Purpose for which required Watching שמירה — 5. לאיזה מטרה דרוש
6. Description of Firearm — 6. תאור הנשק
Kind Shut-Gan רובה-ציד סוג — Number 228671 מספר
Bore 12 קטר — Number of barrels 1 מספר הקנים
7. Is a Game Licence required: — — 7. הדרוש רשיון לציד
8. Where the firearm is being obtained from — 8. מפי ישיג את הנשק
Palestine Marine & Commercial Agency Tel-Aviv סוכנות ימית ומסחרית ארץ-ישראלית
9. Is a licence to import required — — 9. הדרוש רשיון לאימפורט
10. Is a Provisional Licence to purchase required — — 10. הדרוש רשיון זמני
11. I undertake to use the firearm only for the purpose stated above to comply with the provisions of the Game Reservations Ordinance, 1924. — 11. הנני מתחייב להשתמש בנשק אך ורק למטרה שציינתי לעיל ולמלא אחרי הוראות של פקודת הציד, 1924.

Station:- Ramat-Gan רמת-גן המקום — Signature [signature] החתימה
Date:- 15.10.1946. תאריך

CERTIFICATE

I, ______ of ______

hereby certify that Mr. ______ is known to be as of good character and that the information supplied above is true and correct. I am in a position to give information as to his whereabouts whenever I am asked and I recommend the issue of a licence to him.

Station ______ Signature ______

Date:- ______

Observations of the Police: ______

Signature of A.S.P. ______

Decision of the Licensing Authority:

Licence No. ______ Dated ______
Valid to ______ ISSUED.

APPLICATION FOR A LICENCE TO CARRY A FIREARM.

בקשה לרשיון לשאת נשק חם.

1. Name Local Council Ramat-Gan מועצה מקומית רמת-גן השם .1

2. Civil Identity Card No. — מספר תעודת הזהות .2

Issued at — on — ניתן ב — בתאריך

3. Present Residential Address Ramat-Gan רמת-גן מקום מגורי .3

4. Occupation — משלוח היד .4

5. Purpose for which required Watching שמירה לאיזה מטרה דרוש .5

6. Description of Firearm תאור הנשק .6

Kind Shut-Gan רובה-ציד סוג - Number 228672 מספר

Bore 12 קֹטר - Number of barrels 1 מספר הקנים

7. Is a Game Licence required: — הדרוש רשיון לציד .7

8. Where the firearm is being obtained from ממי ישיג את הנשק .8

Palestine Marine & Commercial Agency Tel.Aviv סוכנות ימית ומסחרית א"י

9. Is a licence to import required — הדרוש רשיון לאימפורט .9

10. Is a Provisional Licence to purchase required — הדרוש רשיון זמני .10

11. I undertake to use the firearm only for the purpose stated above to comply with the provisions of the Game Reservations Ordinance, 1924.

הנני מתחייב להשתמש בנשק אך ורק למטרה שציינתי לעיל ולמלא אחרי הוראות של פקודת הציד, 1924. .11

Station:- Ramat-Gan המקום - Signature [signature] חתימה

המועצה המקומית רמת-גן LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

Date:- 15.10.1946. תאריך

CERTIFICATE

I, ____________ of ____________

hereby certify that Mr. ____________ is known to be as of good character and that the information supplied above is true and correct. I am in a position to give information as to his whereabouts whenever I am asked and I recommend the issue of a licence to him.

Station ____________ Signature ____________

Date:- ____________

Observations of the Police: ____________

Signature of A.S.P. ____________

Decision of the Licensing Authority:

Licence No. ____________ Dated ____________

Valid to ____________ ISSUED.

APPLICATION FOR A LICENCE TO CARRY A FIREARM.

בקשה לרשיון לשאת נשק חם.

1. Name *Local Council Ramat-Gan* *מועצה מקומית רמת-גן* השם .1

2. Civil Identity Card No. — מספר תעודת הזהות .2

Issued at — on — בתאריך — ניתן ב

3. Present Residential Address *Ramat-Gan* *רמת-גן* מקום מגורים .3

4. Occupation — משלוח היד .4

5. Purpose for which required *Watching* *שמירה* לאיזה מטרה דרוש .5

6. Description of Firearm תאור הנשק .6

Kind *Shut-Gan* *רובה-ציד* סוג - Number *228674* מספר

Bore *12* קטר - Number of barrels *1* מספר הקנים

7. Is a Game Licence required: — הדרוש רשיון לציד.7

8. Where the firearm is being obtained from מפי ישיג את הנשק.8

Palestine Marine & Commercial Agency Tel-Aviv *סוכנות ימית ומסחרית בא"י ת"א*

9. Is a licence to import required — הדרוש רשיון לאימפורט.9

10. Is a Provisional Licence to purchase required — הדרוש רשיון זמני .10

11. I undertake to use the firearm only for the purpose stated above to comply with the provisions of the Game Reservations Ordinance, 1924.

הנני מתחייב להשתמש בנשק אך ורק למטרה שציינתי לעיל ולמלא אחרי הוראות של פקודת הציד, 1924.

Station:- *Ramat-Gan* *רמת-גן* המקום - Signature [signature] התימה

המועצה המקומית רמת-גן LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

Date:- *15.10.1946.* תאריך

CERTIFICATE

I, ______ of ______

hereby certify that Mr. ______ is known to be as of good character and that the information supplied above is true and correct. I am in a position to give information as to his whereabouts whenever I am asked and I recommend the issue of a licence to him.

Station ______ Signature ______

Date:- ______

Observations of the Police: ______

Signature of A.S.P. ______

Decision of the Licensing Authority:

Licence No. ______ Dated ______

Valid to ______ ISSUED.

APPLICATION FOR A LICENCE TO CARRY A FIREARM.

בקשה לרשיון לשאת נשק חם.

1. Name *Local Council Ramat-Gan* *מועצה מקומית רמת-גן* השם .1

2. Civil Identity Card No. *—* מספר תעודת הזהות .2

Issued at *—* on *—* ניתן ב *—* בתאריך

3. Present Residential Address *Ramat-Gan* מקום מגורו *רמת-גן* .3

4. Occupation *—* משלוח היד .4

5. Purpose for which required *Watching* *שמירה* לאיזה מטרה דרוש .5

6. Description of Firearm תאור הנשק .6

Kind *Shut-Gan* *רובה-ציד* סוג - Number *228673* מספר

Bore *12* קטר - Number of barrels *1* מספר הקנים

7. Is a Game Licence required: *—* הדרוש רשיון לציד .7

8. Where the firearm is being obtained from מפי ישיג את הנשק .8

Palestine Marine & Commercial Agency Tel-Aviv *סוכנות ימית ומסחרית ארץ-ישראלית*

9. Is a licence to import required *—* הדרוש רשיון לאימפורט .9

10. Is a Provisional Licence to purchase required *—* הדרוש רשיון זמני .10

11. I undertake to use the firearm only for the purpose stated above to comply with the provisions of the Game Reservations Ordinance, 1924.

הנני מתחייב להשתמש בנשק אך ורק למטרה שציינתי לעיל ולמלא אחרי הוראות של פקודת הציד, 1924. .11

Station:- *Ramat-Gan* *רמת-גן* המקום - Signature [signature] חתימה

המועצה המקומית רמת-גן LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

Date:- *15.10.1946* תאריך

CERTIFICATE

I, ______ of ______

hereby certify that Mr. ______ is known to be as of good character and that the information supplied above is true and correct. I am in a position to give information as to his whereabouts whenever I am asked and I recommend the issue of a licence to him.

Station ______ Signature ______

Date:- ______

Observations of the Police: ______

Signature of A.S.P. ______

Decision of the Licensing Authority:

Licence No. ______ Dated ______

Valid to ______ ISSUED.

APPLICATION FOR A LICENCE TO CARRY A FIREARM.

בקשה לרשיון לשאת נשק חם.

1. Name Local-Council Ramat-Gan מועצה מקומית רמת-גן השם .1
2. Civil Identity Card No. — מספר תעודת הזהות .2
Issued at — on — ניתן ב — בתאריך
3. Present Residential Address Ramat-Gan רמת-גן מקום מגורים .3
4. Occupation — משלוח היד .4
5. Purpose for which required Watching שמירה לאיזה מטרה דרוש .5
6. Description of Firearm תאור הנשק .6
Kind Shut-Gan רובה-ציד סוג -- Number 228670 מספר
Bore 12 קטר - Number of barrels 1 מספר הקנים
7. Is a Game Licence required? — הדרוש רשיון לציד .7
8. Where the firearm is being obtained from מפי ישיג את הנשק .8
Palestine Marine & Commercial Agency Tel-Aviv סוכנות ימית ומסחרית ארץ-ישראלית
9. Is a licence to import required — הדרוש רשיון לאימפורט .9
10. Is a Provisional Licence to purchase required — הדרוש רשיון זמני .10
11. I undertake to use the firearm only for the purpose stated above to comply with the provisions of the Game Reservations Ordinance, 1924.
הנני מתחייב להשתמש בנשק אך ורק למטרה שציינתי לעיל ולמלא אחרי הוראות של פקודת הציד, 1924.

Station:- Ramat-Gan, רמת-גן המקום - Signature [signature] חתימה

Date:- 15.10.1946. תאריך

המועצה המקומית רמת-גן LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

CERTIFICATE

I, ____________ of ____________

hereby certify that Mr. ____________ is known to be as of good character and that the information supplied above is true and correct. I am in a position to give information as to his whereabouts whenever I am asked and I recommend the issue of a licence to him.

Station ____________ Signature ____________

Date:- ____________

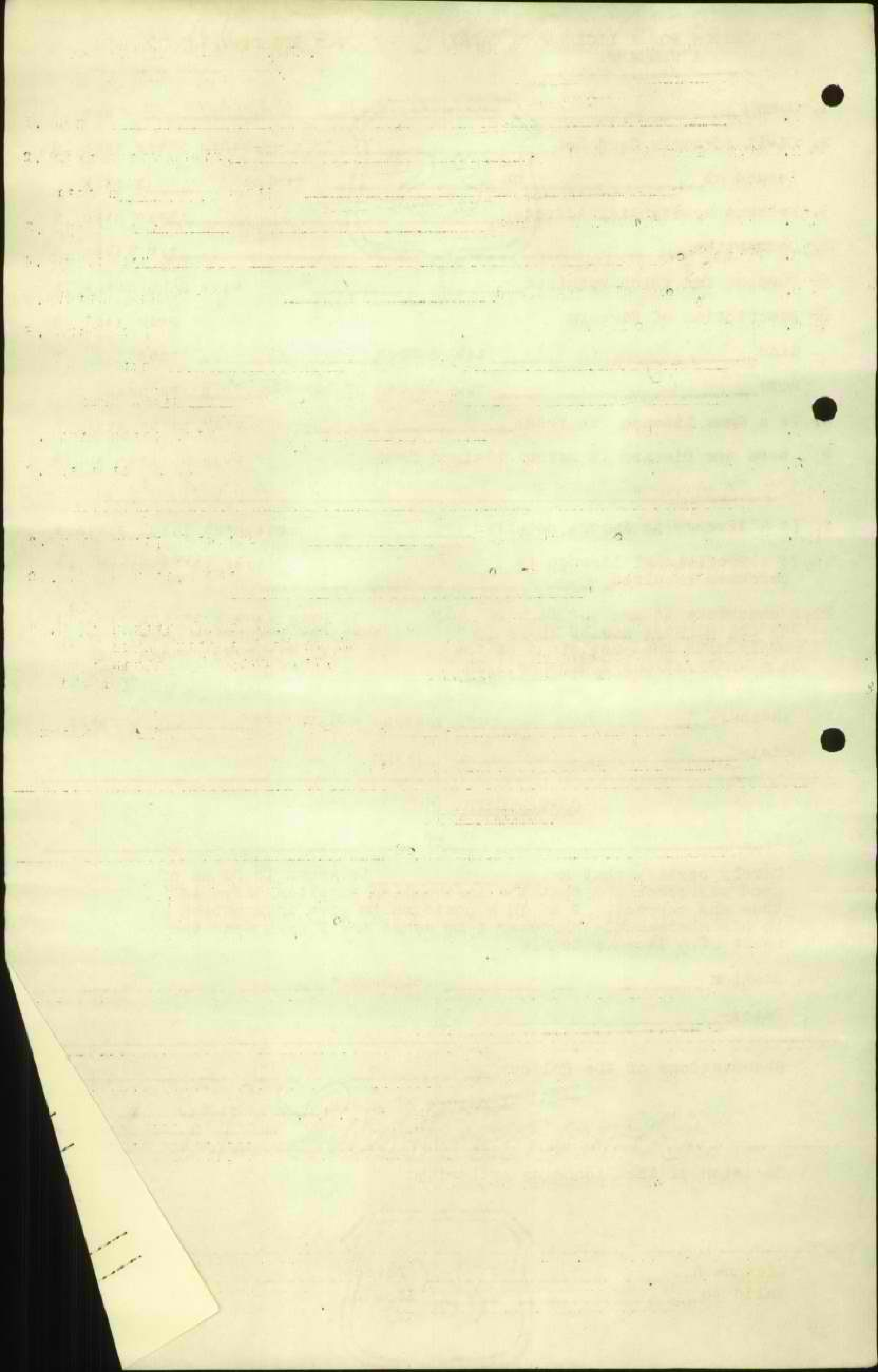
Observations of the Police: ____________

Signature of A.S.P. ____________

Decision of the Licensing Authority:

Licence No. ____________ Dated ____________

Valid to ____________ ISSUED.



APPLICATION FOR A LICENCE TO CARRY A FIREARM.

בקשה לרשיון לשאת נשק חם.

1. Name Local Council Ramat-Gan מועצה מקומית רמת-גן השם .1
2. Civil Identity Card No. — מספר תעודת הזהות .2
   Issued at — on — ניתן ב — בתאריך
3. Present Residential Address Ramat-Gan רמת-גן מקום מגורו .3
4. Occupation — משלוח היד .4
5. Purpose for which required Watching שמירה לאיזה מטרה דרוש .5
6. Description of Firearm תאור הנשק .6
   Kind Shut-Gan רובה-ציד סוג -- Number 216 מספר
   Bore 12 קטר -- Number of barrels 2 מספר הקנים
7. Is a Game Licence required: — הדרוש רשיון לציד .7
8. Where the firearm is being obtained from מאין ישיג את הנשק .8
   Palestine Marine & Commercial Agency סוכנות ימית ומסחרית ארץ-ישראלית
9. Is a licence to import required — הדרוש רשיון לאימפורט .9
10. Is a Provisional Licence to purchase required — הדרוש רשיון זמני .10
11. I undertake to use the firearm only for the purpose stated above to comply with the provisions of the Game Reservations Ordinance, 1924.

הנני מתחייב להשתמש בנשק אך ורק למטרה שציינתי לעיל ולמלא אחרי הוראות של פקודת הציד, 1924. .11

המועצה המקומית רמת-גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

Station:- Ramat-Gan רמת-גן המקום - Signature [signature] חתימה

Date:- 15. 10. 1946. תאריך

CERTIFICATE

I, ______________ of ______________

hereby certify that Mr. ______________ is known to be as of good character and that the information supplied above is true and correct. I am in a position to give information as to his whereabouts whenever I am asked and I recommend the issue of a licence to him.

Station ______________ Signature ______________

Date:- ______________

Observations of the Police: ______________

Signature of A.S.P. ______________

Decision of the Licensing Authority:

Licence No. ______________ Dated ______________

Valid to ______________ ISSUED.

APPLICATION FOR A LICENCE TO CARRY A FIREARM. בקשה לרשיון לשאת נשק חם.

1. Name Local. Council Ramat-Gan מועצה מקומית רמת-גן השם .1
2. Civil Identity Card No. — מספר תעודת הזהות .2
Issued at — on — בתאריך — ניתן ב
3. Present Residential Address Ramat-Gan רמת-גן מקום מגורי .3
4. Occupation — משלוח היד .4
5. Purpose for which required Watching שמירה לאיזה מטרה דרוש .5
6. Description of Firearm תאור הנשק .6
Kind Shot-Gun 3.3 (שת,ג.ג) סוג - Number 218 מספר
Bore 12 קטר - Number of barrels 2 מספר הקנים
7. Is a Game Licence required: — הדרוש רשיון לציד .7
8. Where the firearm is being obtained from ממי ישיג את הנשק .8
Palestine Marine & Commercial Agency Tel. Aviv סוכנות ימית ומסחרית ארץ-ישראלית
9. Is a licence to import required — הדרוש רשיון לאימפורט .9
10. Is a Provisional Licence to purchase required — הדרוש רשיון זמני .10
11. I undertake to use the firearm only for the purpose stated above to comply with the provisions of the Game Reservations Ordinance, 1924. הנני מתחייב להשתמש בנשק אך ורק למטרה שציינתי לעיל ולמלא אחרי הוראות של פקודת הציד, 1924. .11

Station:- Ramat-Gan (רמת-ג) המקום - Signature [signature] התימה

המועצה המקומית רמת-גן LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

Date:- 15.10.1946. תאריך

CERTIFICATE

I, ______________________ of ______________________

hereby certify that Mr. ______________ is known to be as of good character and that the information supplied above is true and correct. I am in a position to give information as to his whereabouts whenever I am asked and I recommend the issue of a licence to him.

Station ______________ Signature ______________

Date:- ______________

Observations of the Police: ______________

Signature of A.S.P. ______________

Decision of the Licensing Authority:

Licence No. ______________ Dated ______________
Valid to ______________ ISSUED.

APPLICATION FOR A LICENCE TO CARRY A FIREARM.

בקשה לרשיון לשאת נשק חם.

1. Name *Local-Council Ramat Gan* — *מועצה מקומית רמת-גן* השם .1

2. Civil Identity Card No. ____ מספר תעודת הזהות .2

Issued at — on — ניתן ב — בתאריך

3. Present Residential Address *Ramat-Gan* *רמת-גן* מקום מגורו .3

4. Occupation — משלוח היד .4

5. Purpose for which required *Watching* — *שמירה* לאיזה מטרה דרוש .5

6. Description of Firearm תאור הנשק .6

Kind *Shut-Gan* *ציד ג.ג.* -סוג Number *219* מספר

Bore *12* -קטר Number of barrels *2* מספר הקנים

7. Is a Game Licence required: — הדרוש רשיון לציד .7

8. Where the firearm is being obtained from מאין ישיג את הנשק .8

Palestine Marine & Commercial Agency Tel-Aviv *סוכנות ימית ומסחרית ארץ-ישראלית ת"א*

9. Is a licence to import required — הדרוש רשיון לאימפורט .9

10. Is a Provisional Licence to purchase required — הדרוש רשיון זמני .10

11. I undertake to use the firearm only for the purpose stated above to comply with the provisions of the Game Reservations Ordinance, 1924.

הנני מתחייב להשתמש בנשק אך ורק למטרה שציינתי לעיל ולמלא אחרי הוראות של פקודת הציד, 1924. .11

Station:- *Ramat Gan. רמת-גן* המקום - Signature [signature] התימה

Date:- *15. 10. 1946.* תאריך

LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

CERTIFICATE

I, ____ of ____

hereby certify that Mr. ____ is known to be as of good character and that the information supplied above is true and correct. I am in a position to give information as to his whereabouts whenever I am asked and I recommend the issue of a licence to him.

Station ____ Signature ____

Date:- ____

Observations of the Police: ____

Signature of A.S.P. ____

Decision of the Licensing Authority:

Licence No. ____ Dated ____

Valid to ____ ISSUED.

APPLICATION FOR A LICENCE TO CARRY A FIREARM. | בקשה לרשיון לשאת נשק חם.

1. Name Local Council Ramat-Gan מועצה מקומית רמת-גן השם .1
2. Civil Identity Card No. — מספר תעודת הזהות .2
Issued at — on — בתאריך — ניתן ב
3. Present Residential Address Ramat-Gan רמת-גן מקום מגורר .3
4. Occupation — משלוח היד .4
5. Purpose for which required Watching שמירה לאיזה מטרה דרוש .5
6. Description of Firearm תאור הנשק .6
Kind Shot-Gan רובה-צייד סוג Number 217 מספר
Bore 12 קטר Number of barrels 2 מספר הקנים
7. Is a Game Licence required: — הדרוש רשיון לציד .7
8. Where the firearm is being obtained from מאין ישיג את הנשק .8
Palestine Marine & Commercial Agency Tel-Aviv סוכנות ימית ומסחרית ארץ-ישראלית ת"א
9. Is a licence to import required — הדרוש רשיון לאימפורט .9
10. Is a Provisional Licence to purchase required — הדרוש רשיון זמני .10
11. I undertake to use the firearm only for the purpose stated above to comply with the provisions of the Game Reservations Ordinance, 1924. | הנני מתחייב להשתמש בנשק אך ורק למטרה שציינתי לעיל ולמלא אחרי הוראות של פקודת הציד, 1924. .11

Station:- Ramat-Gan רמת-גן המקום - Signature [signature] חתימה
Date:- 15.10.1946. תאריך

CERTIFICATE

I, ______ of ______

hereby certify that Mr. ______ is known to be as of good character and that the information supplied above is true and correct. I am in a position to give information as to his whereabouts whenever I am asked and I recommend the issue of a licence to him.

Station ______ Signature ______

Date:- ______

Observations of the Police: ______

Signature of A.S.P. ______

Decision of the Licensing Authority:

Licence No. ______ Dated ______
Valid to ______ ISSUED.

APPLICATION FOR A LICENCE TO CARRY A FIREARM. / בקשה לרשיון לשאת נשק חם.

1. Name Local-Council Ramat-Gan מועצה מקומית רמת-גן השם .1
2. Civil Identity Card No. — מספר תעודת הזהות .2
Issued at — on — ניתן ב — בתאריך
3. Present Residential Address Ramat-Gan רמת-גן מקום מגורו .3
4. Occupation — משלוח היד .4
5. Purpose for which required Watching שמירה לאיזה מטרה דרוש .5
6. Description of Firearm תאור הנשק .6
Kind Shut-Gan רובה-ציד סוג -- Number 220 מספר
Bore 12 קטר -- Number of barrels 2 מספר הקנים
7. Is a Game Licence required: — הדרוש רשיון לציד .7
8. Where the firearm is being obtained from מאין ישיג את הנשק .8
Palestine Marine & Commercial Agency T.Aviv. סוכנות ימית ומסחרית ארץ-ישראלית ת"א
9. Is a licence to import required — הדרוש רשיון לאימפורט .9
10. Is a Provisional Licence to purchase required — הדרוש רשיון זמני .10
11. I undertake to use the firearm only for the purpose stated above to comply with the provisions of the Game Reservations Ordinance, 1924. / הנני מתחייב להשתמש בנשק אך ורק למטרה שציינתי לעיל ולמלא אחרי הוראות של פקודת הציד, 1924. .11

Station:- Ramat-Gan רמת-גן המקום - Signature [signature] חתימה
Date:- 15.10.1946. תאריך

CERTIFICATE

I, ______ of ______

hereby certify that Mr. ______ is known to be as of good character and that the information supplied above is true and correct. I am in a position to give information as to his whereabouts whenever I am asked and I recommend the issue of a licence to him.

Station ______ Signature ______

Date:- ______

Observations of the Police: ______

Signature of A.S.P. ______

Decision of the Licensing Authority:

Licence No. ______ Dated ______
Valid to ______ ISSUED.

File No. 5/107
Expired Licence No. 83096
Game Licence No.

מספר התיק:
מספר הרשיון הקודם:
מספר רשיון ציד:

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה ... להחזיק במשמרת במקום בטוח

GOVERNMENT OF PALESTINE.
حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א״י)

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע לשטרה במקום ... מיד אחרי שנוי מקום מגורו הרגיל.

90220

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence مدة الرخصة זמן הרשיון From الى מיום	To من עד יום
The Local Council of Ramat Gan	Stampfer 	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 19 2562	1 JAN 1944	31 DEC 1944

This firearm is not to be taken outside the lands of Ramat Gan Settlement.
אסור להוציא את כלי יריה זה מחוץ לשטח אדמות המושבה. רמת גן

Fee Paid: LP. gratis
Date of payment of fee 19 JAN 1944
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא״י מס הרשיון

Granted this 19th day of January 1944 اعطيت في هذا اليوم من
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more :—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muketar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الاتية من الذخائر فقط :—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثنى اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי ירית יוכלו להחזיק את הכ[illegible]רים דלקמן ולא יותר:
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדור[illegible]
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכ[illegible]די עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזי[illegible]ק כדורים מלבד במפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי [illegible]ריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכ[illegible]רים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי ירית בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי ירית, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי ירית שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו [illegible]שיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון [illegible] הסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי ירית הנ"ל בחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא א[illegible] להכנים.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכ[illegible] רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו מפטר את כל אדם הצ[illegible] ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום צו לחדש ספר 1299.

S/107

File No. מספר התיק:
83005
Expired Licence No. מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. מספר רשיון הציד:

Not Transferable

غير قابلة التحويل

אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה ולשימו במשמרת במקום בטוח

GOVERNMENT OF PALESTINE.

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א"י)

Holder of this licence should notify the Police of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה ... מיד אחרי שנוי מקום מגורו הרגיל.

90219

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence مدة الرخصة זמן הרשיון From الى מיום	To من עד יום
The Local Council of Ramat Gan	Exempted (stamp: District Commissioner ... Tel-Aviv)	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 5389	1 JAN 1944	31 DEC 1944

This firearm is not to be taken outside the lands of Ramat Gan Settlement.
אסור להוציא את כלי יריה זה מחוץ לשטח אדמות המושבה רמת גן.

Fee Paid: LP. gratis
Date of payment of fee 19 JAN 1944
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع .... جنيه فلسطيني
נתקבל .... לא"י מס הרשיון

Granted this 19th day of January 1944 اعطيت في هذا اليوم من
נתאשר ביום

Signature .... (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

99

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more :—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muketar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الاتية من الذخائر فقط :—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ"ל בחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר שנת 1299.

File No. 5/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 83007 מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. מספר רשיון הציד:

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה

GOVERNMENT OF PALESTINE. L.11.
ממשלת פלשתינה (א״י) حكومة فلسطين

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום ... מיד אחרי שנוי מקום מגורו הרגיל.

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

רשיון להחזקת כלי יריה. رخصة لحمل السلاح

90218

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee / اسم وعنوان المرخص له / שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee / صورة المرخص له الفوتوغرافية / תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm / جنس السلاح / מין כלי היריה	Indentifying Marks / العلامات الفارقة / סימנים מיוחדים	Period of Licence / مدة الرخصة / זמן הרשיון — From / من / מיום	To / الى / עד יום
Local Council of Ramat Gan	Exempted; Photograph of Licensee; TEL-AVIV (stamp)	SHOT GUN	Barrel Single; Bore 12; No 16772	1 JAN 1944	31 DEC 1944

This firearm is not to be taken outside the lands of Ramat Gan Settlement.
אסור להוציא את כלי יריה זה מחוץ לשטח אדמות המושבה. רמת גן

Fee Paid: LP. Gratis
Date of payment of fee 19 JAN 1944
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא״י מס הרשיון

Granted this 19th day of January 1944 اعطيت في هذا اليوم من
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (החתם)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح النارى الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء اللجنات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية في منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح نارى الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح النارى او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح نارى تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ערארי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכנים או להוציא את כלי יריה הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכנים.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר שרצ"ט.

File No. 5/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 83001 מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. מספר רשיון הציד:

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

GOVERNMENT OF PALESTINE.
حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א״י)

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

90217

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום מושבו והנוכחי מיד אחרי שנוי מקום מגורו הרגיל.

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה רשאית בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי יריה ... במקום בטוח

Name and address of Licensee / اسم وعنوان المرخص له / שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee / صورة المرخص له الفوتوغرافية / תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm / جنس السلاح / מין כלי היריה	Indentifying Marks / العلامات الفارقة / סימנים מיוחדים	Period of Licence / مدة الرخصة / זמן הרשיון — From / الى / מיום	To / من / עד יום
The Local Council of Ramat Gan	 Expired	SHOT GUN	Barrel Single; Bore 22; No. 20718	1 JAN 1944	31 DEC 1944

This firearm is not to be taken outside the lands of Ramat Gan Settlement.
אסור להוציא את כלי יריה זה מחוץ לשטח אדמות המושבה. רמת גן

Fee Paid: LP. gratis
Date of payment of fee 19 JAN 1944
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא״י מס הרשיון

Granted this 19th day of January 1944 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

69

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.
SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muketar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.
SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.
SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.
SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.
SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.
SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الجنات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحامليها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד ככלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות חוק העתומני מיום 18 לחדש ספר שצ"ט.

File No. 5/167
Expired Licence No. 77456 מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. מספר רשיון הציד:
מספר התיק:

L. 14

GOVERNMENT OF PALESTINE.

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א״י)

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة حمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

83007

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בהזרה כלי־יריה זה ולהפקידו במשמרת במקום בטוח.

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום מושבו הקודם והנוכחי מיד אחרי שנוי מקום מגורו הרגיל.

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence مدة الرخصة זמן הרשיון From الى מיום	To من עד יום
The Local Council of Ramat Gan 97081 1 JUN 1945	Exempted (stamp:) ... SETTLEMENTS ... TEL-AVIV ... DISTRICT	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 16772 90218 19 JAN 1944	Jan. ~~1 DEC~~ 1943	31 DEC 1943

Fee Paid: LP. Gratis
Date of payment of fee 15 JAN 1943
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא״י מס הרשיון

Granted this 15th day of January 1943 اعطيت في هذا اليوم من
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء. מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more :—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition, The same power shall be exercised by a Muketar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفى لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتنى سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح النارى الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى وروؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطى او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح نارى الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح النارى او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هى شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابى كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح نارى تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثنى اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثمانى المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל-500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ערעי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

File No. S/1/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 27452 מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. — מספר רשיון הציד:

L. 14

GOVERNMENT OF PALESTINE.

ממשלת פלשתינה (א"י) حكومة فلسطين

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

רשיון להחזקת כלי יריה. رخصة لحمل السلاح

83005

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי יריה זה ולשים במשמרת במקום בטוח.

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום מושבו הקודם והחדש מיד אחרי שנוי מקום מגוריו.

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence مدة الرخصة זמן הרשיון — From الى מיום	To من עד יום
The Local Council of Ramat Gan 97082 1 JUN 1945	Exempted (stamp: District Office Settlements Tel-Aviv)	SHOT GUN	Barrel ~~Single~~ Bore 12 No 5387 90219 19 JAN 1944	~~1 DEC 1943~~ Jan. 1943	31 DEC 1943

Fee Paid: LP. gratis
Date of payment of fee 15 JAN 1943
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא"י מס הרשיון

Granted this 15th day of January 1943 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (החתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more :—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.
SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.
SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.
SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.
SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.
SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.
SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط :—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة
يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتنى سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح النارى الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطى او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح نارى الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح النارى او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هى شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح نارى تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثنى اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר :—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמסורם בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ערארי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכנים או להוציא את כלי יריה הנ״ל בחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכנים.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

File No. S/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 77455 מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. — מספר רשיון הציד:

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה ורשיונו במשמרת במקום בטוח.

GOVERNMENT OF PALESTINE.
ממשלת פלשתינה (א״י) حكومة فلسطين

L. 14

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة حمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום מושבו הקודם והנוכחי תיכף אחרי שנוי מקום מגורו

83001

Name and address of Licensee / اسم وعنوان المرخص له / שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee / صورة المرخص له الفوتوغرافية / תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm / جنس السلاح / מין כלי היריה	Indentifying Marks / العلامات الفارقة / סימנים מיוחדים	Period of Licence / مدة الرخصة / זמן הרשיון: From / الى / מיום	To / من / עד יום
The Local Council of Ramat Gan 97083 1 JUN 1945	Exempted OFFICES SETTLEMENTS TEL-AVIV DISTRICT	SHOT GUN	Barrel Single Bore 22 No 207818 90217 19 JAN 1944	1 JAN 1943	31 DEC 1943

DISTRICT OFFICES SETTLEMENTS TEL-AVIV 18 NOV. 1943 משרדי מחוז המושבות תל-אביב

Fee Paid: LP. Gratis
Date of payment of fee 15 JAN 1943
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא״י מס הרשיון

Granted this 15th day of January 1943 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء) (חתום)
District Commissioner.
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—

(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.

(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.

Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الاتية من الذخائر فقط:—

١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة

٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفى لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتنى سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح النارى الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطى او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح نارى الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح النارى او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هى شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر

٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابى كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح نارى تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شىء في هذا القانون يفسر بأنه يستثنى اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثمانى المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכנים או להוציא את כלי יריה הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכנים.

סעיף 24. (1) רשיונות ובתי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר שנת 1299.

File No. S/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 77459 מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. — מספר רשיון הציד:

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-היריה ... במקום בטוח.

GOVERNMENT OF PALESTINE.

ממשלת פלשתינה (א״י) حكومة فلسطين

L. 14

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

רשיון להחזקת כלי יריה. رخصة لحمل السلاح

83006

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة عملاً بقانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately any change in place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום מושבו הקודם והנוכחי מיד אחרי שנוי מקום מגוריו.

Name and address of Licensee / اسم وعنوان المرخص له / שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee / صورة المرخص له الفوتوغرافية / תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm / جنس السلاح / מין כלי היריה	Indentifying Marks / العلامات الفارقة / סימנים מיוחדים	Period of Licence / مدة الرخصة / זמן הרשיון — From / الى / מיום	To / من / עד יום
The Local Council of Ramat Gan. 97084 JUN 1945		SHOT GUN	Barrel Single; Bore 12; No. 192552; 90220; 19 JAN 1944	Jan. 1 ~~DEC~~ 1943	31 DEC 1943

Fee Paid: LP. gratis
Date of payment of fee 15 JAN 1943
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא״י מס הרשיון

Granted this 15th day of January 1943 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more :—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.
SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Mukhtar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.
SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.
SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.
SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.
SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.
SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط :—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفى لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتنى سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح النارى الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطى او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح نارى الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح النارى او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هى شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابى كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفى حالة رخصة لحمل سلاح نارى تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شىء في هذا القانون يفسر بأنه يستثنى اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثمانى المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר :—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל התוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ״ל בחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות, ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Phone 7105



מועצה מקומית
רמת־גן
טלפון 7105

№ 10/5309 מס'

Ramat-Gan, the ו' טבת תש"ד רמת־גן, יום
P. O. B. 5 2.1.44 ת.ד. 5

לכבוד
קצין מחוז המושבות
ת ל - א ב י ב.

א.נ.

ר"ב אנו מתכבדים להמציא לכב' את הרשיונות
להחזקת כלי יריה ע"ש המועצה ולפי המספרים כדלקמן:

1. רשיון מספ' 83001 רובה מספ' 207818 קל' 22
2. " " 83007 " " 16772 " 12
3. " " 83005 " " 5387 " 12
4. " " 83006 " " 192552 " 12

ומבקשים מכב' לחדש לנו את הרשיונות הנ"ל לשנת 1944
וכן לשחרר אותנו מתשלום המס בהתאם לפקודה שהתפרסמה
בעתון הרשמי מיום 30.6.41 מספ' 1111 (תוס' 2).-

בכבוד רב,

המועצה המקומית רמת-גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

א.קריניצי
נשיא המועצה המקומית.

Ref:-No.S/107.

DISTRICT OFFICES SETTLEMENTS,
TEL-AVIV.

18 February, 1945.

District Commissioner,
Lydda District.

Subject:- Public Security - Ramat Gan.
Reference:- My letter No.S/107 of 8.12.44.

I am informed by the President of the Local Council, Ramat-Gan, that the Asst. Supt. of Police, Petah-Tiqva has asked him to reduce the present number of Special Police engaged in night watching duty from 80 to 40. The President explains that this request will make it difficult for the remaining comparative small number of Special Police to undertake the extra work to be involved following this drastic reduction, as they will have to undertake double the duties performed by them so far.

2. In addition as these Special Police give their services free of charge, the President fears he may not be able to persuade them to agree to undertake the increased duties. He, therefore, requests that the Police should reconsider their demand for reduction, in order to avoid any breakdown in the present satisfactory system of night watching duty.

3. I sympathise with the request of the President and should the Police persist in their request, I foresee that some difficulties will arise. The present voluntary special police are receiving no remuneration for their work; and in order to maintain the present services of watching, I recommend that the Police Authorities be approached to reconsider their request for the reduction of the personnel of the Special Police,

A/Asst. District Commissioner,
Settlements, Tel-Aviv.

S/HR

P/F. 10/3/45

	שם הגוש ומספרו		מספר החלקה	תאור הרכוש	الفريبة סוג לצרכי מסים	ج.ف. L.P. פ״ם (א״י) השווי השנתי הנקי (נטו)
		6378	110	[illegible]	A	19

Dated 23/7 1942

تحريراً في .... سنة ١٩
נתן היום 19

Chairman of Assessment Committee
رئيس لجنة التخمين יו״ר ועדת ההערכה

N. B. Objections if any, may be served on the Assessment Committee in writing, on the form obtainable from District Offices, in accordance with Article 14 of the Ordinance, and within thirty days after the Notice of the Valuation List has been published.

تنبيه: يجوز تبليغ لجنة التخمين الاعتراضات (اذا وجدت) كتابة على نموذج خاص يؤخذ من دائرة القائمقام وفقاً للمادة ١٤ من القانون وذلك في خلال ٣٠ يوماً من بعد نشر اعلان ايداع قائمة التخمين .

נ. ב. ...יסנה התנגדות צריך להגישה לועדת ההערכה בכתב, על גבי הטופס שיש להשיגו ממשרדי המחוז, בהתאם לסעיף 14 מן הפקודה, ובתוך שלשים יום מיום התפרסם ...דעה על רשימת השומא.

S/107 DISTRICT OFFICES
SETTLEMENTS, TEL AVIV.

8th December, 1944.

District Commissioner,
Lydda District, Jaffa.

Subject:- Public Security.

Further to my letter of even number dated 20th October, 1944, I forward herewith a copy of a letter from the A/Asst. Superintendent of Police, Petah Tiqva, regarding the use of special Police for night watching services at Ramat-Gan.

A/Asst. District Commissioner,
Settlements, Tel Aviv.

S/LS.

T.P.R. Vol. 97

Fol. 13

URBAN PROPERTY TAX ORDINANCE

قانون ضريبة الاملاك في المدن פקודת מס הרכוש העירוני.

C.L. 6.

A 54930

TAX DEMAND NOTE.

مذكرة دفع الضريبة אגרת דרישה לתשלום מס.

Urban Area of KJ منطقة مدينة
אזור עירוני של

To: 87 ... حضرة לכב׳

Notice is hereby given that the tax payable on your urban property in respect of the year 19 , in accordance with the Order published in the Palestine Gazette No. .... of .... is as shown hereunder.

The amount should be paid without delay to the Revenue Officer or to the duly appointed Tax Collector.

ليكن معلوماً لديكم بان الضريبة المبينة ادناه المستحقة على ملككم الكائن في منطقة المدينة عن سنة ١٩ بمقتضى الامر الصادر في الوقائع الفلسطينية رقم .... المؤرخ في ....
يقتضى عليكم دفع هذا المبلغ بلا تأخير الى مأمور الايرادات او محصل الضرائب المعين.

נמסרת בזה הודעה שהמס המגיע מהרכוש העירוני שלך עבור שנת 19 בהתאם לפקודה שנתפרסמה בעתון הרשמי מס׳ 1318 מיום 17/2/44 הוא כמפורט להלן.
עליך לשלם את המס המגיע ממך בלי איחור למשרד ההכנסות או לגובה המסים שנתמנה כהלכה.

GPP. 11854—500 Bks.—6.1.41—1635/S.

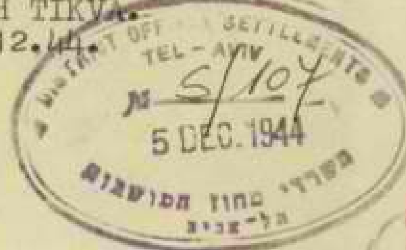
Gen. 12. A.

GOVERNMENT OF PALESTINE

IN REPLY PLEASE QUOTE
No. 14/10/PT.

9300

DIVISIONAL POLICE HEADQUARTERS
PETAH TIKVA.
4.12.44.



CONFIDENTIAL.

DISTRICT OFFICER SETTLEMENTS.
TEL AVIV.

Subject:- Public Security.
Reference:- Your letter No. S/107 of 30.11.44.

I am to inform that the Special Police, Ramat Gan, are and have been providing for the past month, 8 constables to operate 4 patrol routes 3 times weekly, in Ramat Gan Colony.

2. In addition the regular Police are now operating two patrol routes nightly in this colony.

A.A.S.P.PETAH TIKVA.

AEF/ST.

Ref:-No.S/107.

DISTRICT OFFICES SETTLEMENTS,
TEL-AVIV.

30 November,1944.

Asst.Supt. of Police,
Petah Tiqva.

Subject:- Public Security.

I refer to my letter of even number dated the 20th October,1944, addressed to the District Commissioner,Lydda District, with copy to you; and to your letter No.14/10/PT dated 26.10.44, and shall be grateful if you will be so good as to report any progress regarding the arrangement referred to in your letter under reference.

A/Asst.District Commissioner,
Settlements,Tel-Aviv.

S/HR

Copy to:-District Commissioner,Lydda District
(with copy of A.S.P.'s letter u.f.)
N.P.f.270/43 of 22.11.1944.

		6374	134	house-בית	A	157

Dated 17.V. 19

تحريراً في .... سنة ١٩

נתן היום 19

Chairman of Assessment Committee

رئيس لجنة التخمين יו"ר ועדת ההערכה

N.B. Objections if any, may be served on the Assessment Committee in writing, on the form obtainable from District Offices, in accordance with Section 15 of the Ordinance, and within thirty days after the Notice of the Valuation List has been published.

تنبيه: يجوز تبليغ لجنة التخمين الاعتراضات (اذا وجدت) كتابة على نموذج خاص يؤخذ من دائرة القائمقام وفقاً للمادة ١٥ من القانون وذلك في خلال ٣٠ يوماً من بعد نشر اعلان ايداع قائمة التخمين.

נ. ב. אם ישנה התנגדות צריך להגישה לועדת ההערכה בכתב, על גבי הטופס שיש להשיגו ממשרדי המחוז, בהתאם לסעיף 15 מן הפקודה, ובתוך שלשים יום מיום פרסום המודעה על רשימת השומא.

SD/11

DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICES,
SOUTHERN DISTRICT,
JAFFA.



22 November, 1944.

Ref. No. 270/43.

The District Commissioner, Lydda District.

presents his compliments to A/Asst. District Commissioner,

Settlements, Tel Aviv.

and desires to be informed xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

xxxxxxxxxxxxxx of the progress made in connection

xxx with communications. on the subject

of Public Security, Ramat Gan. Your letter
No. S/107 of 20.10.44 refers.

GPP. 3868 —10000— 31.7.37

Gen. 12. A.

GOVERNMENT OF PALESTINE

IN REPLY PLEASE QUOTE

No. 14/10/PT

DIVISIONAL POLICE HEADQUARTERS
PETAH TIKVA.
26.10.44.



DISTRICT OFFICER SETTLEMENTS.
TEL AVIV.

Subject:- Public Security.
Reference:- Your No. S/107 of 20.10.44.

I have discussed this matter with the President of the Ramat Gan Local Council and the Chief of the Special Constabulory, Ramat Gan.

2. The latter is prepared to undertake the patrolling of Ramat Gan Colony with special constables and it is hoped that a suitable patrol scheme will be put into operation within the course of the next few days.

A.S.P. PETAH TIKVA.

AEF/ST.

27/K

DISTRICT OFFICES SETTLEMENTS
TEL-AVIV.

Ref:-No.S/107.

2^0 October, 1944.

District Commissioner,
Lydda District.

Subject:- Public Security.

As directed in minute 35 of your file No.270/43, I have [illegible] discussed this matter with the Asst.Supt. of Police, Petah Tiqva and he promised to study the proposal of the President of the Ramat-Gan Local Council and to let me know shortly of any action taken in this matter.

A/Asst.District Commissioner
Settlements, Tel-Aviv.

S/HR

Copy to:-A.S.P.Petah Tiqva.
(ref: conversation; with copy of application from President Ramat-Gan Local Council).

מועצה מקומית רמת־גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN



ת. ד. 5 טלפון 7105
Phone 7105 P.O.B. 5

רמת־גן, כט' תשרי תש"ה Ramat-Gan,

№ 10/6866 16.10.44



לכבוד
קצין מחוז המושבות,
ת ל - א ב י ב.

א.נ.

נכיר לו תודה אם יואיל
לענות על מכתבנו מיום ז' תשרי
תש"ה (24.9.44), מס' 10/6748.-

בכבוד רב,

מועצה מקומית רמת־גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

א.קריניצי,
נשיא המועצה המקומית.

EXTRACT OF MINUTES FROM D.C.'S FILE

NO. 270/43.



35. A - S. 34. I understand that the I.G.P. has now agreed to a proportion of Special Police to be armed and this is being done in Tel Aviv. Please take up the matter with the Police Officer i/c Ramat Gan and let me know results.

R.C. 9/10.

34

22

URBAN PROPERTY TAX ORDINANCE C.L. 6.

قانون ضريبة الاملاك في المدن פקודת מס הרכוש העירוני.

Nº 654021

TAX DEMAND NOTE.

مذكرة دفع الضريبة אגרת דרישה לתשלום מס.

Urban Area of يافا منطقة مدينة
אזור עירוני של

حضرة לכב׳

e is hereby given that the tax payable on your urban property in respect of the year 19 ,
dance with the Order published in the Palestine Gazette No. of
wn hereunder.
amount should be paid without delay to the Revenue Officer or to the duly appointed Tax

ليكن معلوماً لديكم بان الضريبة المبينة ادناه المستحقة على ملككم الكائن في منطقة المدينة عن سنة ١٩ بمقتضى ال
في الوقائع الفلسطينية رقم المؤرخ في
يقتضى عليكم دفع هذا المبلغ بلا تأخير الى مأمور الايرادات او محصل الضرائب المعين .

נמסרת בזה הודעה שהמס המגיע מהרכוש העירוני שלך עבור שנת 19 בהתאם לפקודה שנתפרס
הרשמי מס׳ מיום הוא כמפורש להלן.
עליך לשלם את המס המגיע ממך בלי אחור למשרד ההכנסות או לגובה המסים שנתמנה כהלכה.

4—600 Bks.—6.1.41—1625/S.

Parcel No. نمرة القسيمة מספר החלקה	Location of Property موقع الملك המקום שבו נמצא הרכוש	Nature of Property نوع الملك סוג הרכוש	Net Annual Value قيمة الايجار السنوي الصافي חשוי השנתי הנקי פ״מ	Rate % الفئة ٪ בשעור %	Amount for 19 المبلغ المستحق عن ١٩٣٢ הסכום המגיע 19 L.P. ج.ف. פ״מ	Mils مل מיל	Arrears due الضرائب المتأخرة החוב משנים קודמות L.P. ج.ف. פ״מ	Mils مل מיל	Total due المجموع المستحق ס״ה המגיע L.P. ج.ف. פ״מ	Mils مل מיל
٢٧		[illegible]	١٨	١٠	١	٨٠٠				
			Total المجموع ס״ה		١	٨٠٠	١٢٢	—	١٤١	—

e in conformity with part 9 of the
ns dated 28/7/1928.

مستحق الدفع بموجب البند التاسع من النظام المؤرخ في ١٩٢٨/٧/٢٨
הפרעון בהתאם לפסקה פס׳ 9 מתפקרה מיום 28 ליולי 1928.

	L.P. ج.ف. פ״מ	Mils مل מיל		
alment	١٤١	—	القسط الاول התשלום הראשון	Due on 1st April, 19 . مستحق الاداء في اول نيسان سنة ١٩ לפרעון ב־1 לאפריל 19
alment			القسط الثاني התשלום השני	Due on 1st October, 19 .. مستحق الاداء في اول تشرين اول سنة ١٩ לפרעון ב־1 לאוקטובר 19
Total	١٤١	—	المجموع ס״ה	

التاريخ
התאריך

District Commissioner
حاكم اللواء מושל המחוז

Ref:-No.S/107.

DISTRICT OFFICES SETTLEMENTS,
TEL-AVIV.

5 October, 1944.

District Commissioner,
Lydda District.

Subject:- Public Security.

...... I forward herewith a letter received from the President of the Local Council, Ramat-Gan, dealing with public security in the Ramat-Gan area.

2. As you will note from the President's letter, the Special Police which - I understand - number about 300 at Ramat-Gan are prepared to cooperate with the Police in performing night-watch duty.

3. The proposal for making use of the services of the Special Police would seem to be plausible and I would recommend it for favourable consideration.

B/F. 20/10/44

A/Asst.District Commissioner,
Settlements, Tel-Aviv.

S/HR

LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Phone 7105



מועצה מקומית
רמת־גן
טלפון 7105

№ 10/6748 מס'

Ramat-Gan, the ז' תשרי תש"ד רמת-גן,יום
P.O.B. 5 24.9.44 ת.ד. 5



תכוף.

לכבוד
קצין מחוז המושבות,
תל-אביב.

א.נ.

נתכבד בזה לפנות אל כב' בבקשה לעשות את הכל אשר באפשרותו כדי לעזור לנו במצב הקשה שנוצר ברמת-גן בקשר לרבוי הגניבות מדי לילה בלילה.

רמת-גן נהיתה למקום הפקר ללא שמירה וללא השגחה. כל פניותינו למשטרה בקשר לסדור השמירה במקום נשארו ללא תוצאות, היות ומפקדת המשטרה טוענת שאין להם די שוטרים.

Special Police

בזמנו פנינו למשטרה המיוחדת (. .) ובקשנו שהנ"ל יקבלו על עצמם את השמירה במקום. המשטרה המיוחדת נענתה לבקשתנו ומדי לילה היו יוצאים 10 איש לשמירה, וכמובן שבתקופה ההיא חדלו הגניבות במקום. אולם לתמהוננו הרב, נתקבלה באחד הימים פקודה האוסרת לתת לשוטרי המשטרה המיוחדת נשק בזמן מלוי תפקידם כשומרים במושבה, ומסבה זו לא היתה להם כמובן דרך אחרת, אלא להסתלק מתפקידם, שמלאו מתוך התנדבות ובאחריות מלאה.

עם הפסקת השמירה, התרבו, כאמור, הגניבות באופן מבהיל, ואנו פונים בזה בבקשה אל כב' לעזור לנו בסדור הענין.-

בכבוד רב,

המועצה המקומית רמת-גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN
א.קריניצי,
נשיא המועצה המקומית.

File No. 5/104 מספר התיק:
Expired Licence No. 65605 מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. — מספר רשיון הציד:

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה ולשימו במשטרה במקום בטוח.

GOVERNMENT OF PALESTINE.
حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א״י)

L. 14

№ 77458

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

רשיון להחזקת כלי יריה رخصة لحمل السلاح

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום מושבו הקודם והנוכחי מיד אחרי שנוי מקום מגורו הרגיל.

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence مدة الرخصة זמן הרשיון From من מיום	To الى עד יום
The LOCAL COUNCIL of RAMATGAN	EXEMPTED 	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 5780	18 JAN 1942	31 DEC 1942

Sold to Arye Kupsik of R.G. L. № 82422

Fee Paid: LP. Gratis
Date of payment of fee
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא״י מס הרשיון

Granted this 18th day of January 1942 اعطيت في هذا اليوم من
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح النارى الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطى او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح نارى الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح النارى او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هى شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح نارى تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורט בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ״ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות, ואשר לרשיון לשאת כלי יריה, יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העותומני מיום 18 לחדש צפר 1299.

File No. מספר התיק: 5/107
Expired Licence No. מספר הרשיון הקודם: 65602
Game Licence No. מספר רשיון הציד: —

GOVERNMENT OF PALESTINE.

L. 14

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א״י)

№ 77455

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה ולשימו במשמרת במקום בטוח

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة حمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922)

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

[Stamp:] The holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום מושבו הקודם והנוכחי מיד אחרי שנוי מקום מגורו הרגיל

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון		Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence מדת הרשיון مدة الرخصة From من מיום	To الى עד יום
The Local Council of Ramat Gan	EXEMPTED Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון [Stamp: DISTRICT OFFICES TEL-AVIV ... LEMENTE]	SHOT GUN	Barrel Single Bore 22 No 2078188 83001	18 JAN 1942 of 15 JAN 1943	31 DEC 1942

Fee Paid: LP. gratis
Date of payment of fee
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא״י מס הרשיון

Granted this 18th day of January 1942 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء. מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more :—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Mukhtar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Safer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء المبتات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר: —
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורט בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ערעי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכנים.

סעיף 24. (1) רשיונות והרשאות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש צפר 1299.

File No. 5/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 65604 מספר הרשיון הקודם
Game Licence No. —

GOVERNMENT OF PALESTINE.

L. 14

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א״י)

№ 77457

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة حمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתון בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי־יריה זה ולשימו במסמרת במקום בטוח.

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון צריך להודיע לשטרה במקום מגוריו הקודם ובמקום מגוריו החדש מיד אחרי שנוי מקום מגוריו.

Name and address of Licensee / اسم وعنوان المرخص له / שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee / صورة المرخص له الفوتوغرافية / תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm / جنس السلاح / מין כלי היריה	Indentifying Marks / العلامات الفارقة / סימנים מיוחדים	Period of Licence / مدة الرخصة / זמן הרשיון — From / من / מיום	To / الى / עד יום
The LOCAL COUNCIL of RAMAT GAN	EXEMPTED DISTRICT OFFICES SETTLEMENTS TEL-AVIV	SHOT GUN	Barrel Single Bore ~~Double~~ No 5387 83005 of 15 JAN 1943	18 JAN 1942	31 DEC 1942

Fee Paid: LP. Gratis
Date of payment of fee
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא״י מס הרשיון

Granted this 18th day of January 1942 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more :—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Mukstar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الاتية من الذخائر فقط :—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح النارى الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطى او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح نارى الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح النارى او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هى شخصية لحامليها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح نارى تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר :—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי ירית בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי ירית, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ערעי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו מפטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

File No. 5/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 65606 מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. מספר רשיון הציד:

L. 14

GOVERNMENT OF PALESTINE.

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א״י)

№ 77459

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה ולשימו במשמרת במקום בטוח.

...of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום מושבו הקודם והנוכחי מיד אחרי שנוי מקום מגורו הרגיל.

Name and address of Licensee / اسم وعنوان المرخص له / שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee / صورة المرخص له الفوتوغرافية / תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm / جنس السلاح / מין כלי היריה	Indentifying Marks / العلامات الفارقة / סימנים מיוחדים	Period of Licence / زמן הרשיון / مدة الرخصة — From / الى / מיום	To / من / עד יום
The LOCAL COUNCIL of RAMAT GAN	EXEMPTED; DISTRICT OFFICES SETTLEMENTS TEL-AVIV	SHOT GUN	Barrel Single; Bore 12; No 192552; 83006	18 JAN 1942; 15 JAN 1943	31 DEC 1942

Fee Paid: LP. gratis
Date of payment of fee
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא״י מס הרשיון

Granted this 18th day of January 1942 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الاتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفى لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتنى سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح النارى الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء المبثات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطى او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح نارى الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح النارى او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هى شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابى كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح نارى تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شئ في هذا القانون يفسر بأنه يستثنى اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثمانى المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי ירית יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר: —
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמסורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי ירית להראות לו את הרשיון ואת כלי הירית שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי ירית בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי ירית, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי ירית שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי ירית שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי ירית הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי ירית יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי הירית מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו מפטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

File No. s/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 65603 מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. — מספר רשיון הציד:

GOVERNMENT OF PALESTINE.

L. 14

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א"י)

No. 77456

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי־יריה זה ולשמרו במשמרת במקום בטוח.

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة حمل السلاح . רשיון להחזקת כלי יריה

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום מושבו הקודם והנוכחי מיד אחרי שנוי מקום מגורו הרגיל.

Name and address of Licensee / اسم وعنوان المرخص له / שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee / صورة المرخص له الفوتوغرافية / תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm / جنس السلاح / מין כלי היריה	Indentifying Marks / العلامات الفارقة / סימנים מיוחדים	Period of Licence / مدة الرخصة / זמן הרשיון — From / الى / מיום	To / من / עד יום
THE LOCAL COUNCIL, of RAMAT GAN	EXEMPTED 	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 16772	18 JAN 1942	31 DEC 1942
			83007	of 15 JAN 1943	

Fee Paid: LP. gratis
Date of payment of fee
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא"י מס הרשיון

Granted this 18th day of January 1942 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature (الامضاء)
District Commissioner. (החתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اي شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاي بوليس ان يطلب من اي شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاي شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اي سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اي اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحامليها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اي صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים הלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד במפורט בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי ירית בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי ירית, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ערא׳י שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, כהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ״ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו מפטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

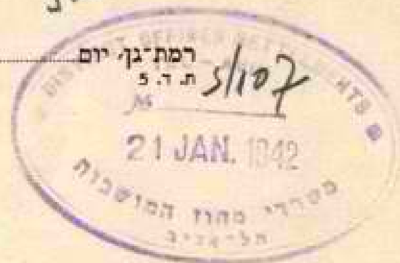
LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Phone 7105



מועצה מקומית
רמת־גן
טלפון 7105

521

Ramat-Gan, the א' בשבט תש"ב רמת-גן, יום
P.O.B. 5 19.1.42 ת.ד. 5



№ 10/2483 מס'

לכבוד
קצין מחוז המושבות,
תל-אביב.

א.נ.

לרגל מאורעות שוד שאירעו במקומות שונים בארץ נתכבד בזה לפנות אל כ' בבקשה לאשר לנו שני רשיונות להחזקת נשק קטן (אקדחים) ע"ש הפקידים הרשומים מטה:

1. שמואלי שמואל - מזכיר המועצה.
2. מסמן יעקב - גזבר המועצה.

אנו מקוים, כי הרשיונות ינתנו לנו במוקדם, והרינו מודים לו על כך מראש.-

בכבוד רב,

המועצה המקומית רמת-גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

א.קריניצי,
נשיא המועצה המקומית.

LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Phone 7105



מועצה מקומית
רמת-גן
טלפון 7105

367

Ramat-Gan, the ט״ך טבת תש״ב רמת-גן, יום
P.O.B. 5 ת.ד. 5
4.1.1942



№ 10/24 26 מס׳

לכבוד
קצין מחוז המושבות,
תל-אביב.

א.נ.

ר״ב אנו מתכבדים להמציא לכב׳ את הרשיונות
להחזקת כלי יריה ע״ש המועצה ולפי המספרים כדלקמן:

1. רשיון מס׳ 65602 רובה מס׳ 207818 קל׳22
2. " " 65603 " " 16772 " 12
3. " " 65604 " " 5387 " 12
4. " " 65605 " " 5730 " 12
5. " " 65606 " " 192552 " 12

ומבקשים מכב׳ לחדש לנו את הרשיונות הנ״ל לשנת
1942 וכן לשחרר אותנו מתשלום המס בהתאם לפקודה
שהתפרסמה בעתון הרשמי מיום 30.6.41 מס׳ 1111
(תוס׳ 2).-

בכבוד רב,

המועצה המקומית רמת-גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

ד״ר י. אליהו
מ״מ יו״ר המועצה המקומית

Licences may be renewed gratis in accordance with Authority of F.A.O. see Pal. Gazette no. 1111

F/A Licences Nos. 77457-59
O/ 18/1/42

T.K. 16/1/42
ט/ח

File No. 5/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 9272 מספר הרשיון הקודם
Game Licence No. – מספר רשיון הציד:

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה ולשימו במשמרת במקום בטוח.

GOVERNMENT OF PALESTINE.
ממשלת פלשתינה (א"י) حكومة فلسطين

L. 14

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה ... המקומות ...

№ 65602

LICENCE TO CARRY A FIREARM.
رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון		Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence مدة الرخصة זמן הרשיון From الى מיום	To من עד יום
The Local Council, Ramat-Gan	Exempted Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון 	SHOT GUN	Barrel Single Bore 22 No 207818	28 JAN 1941	31 DEC 1941
			77455 of 18 JAN 1942		

Fee Paid: LP. 0.500 mils
Date of payment of fee 28 JAN 1941
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع
נתקבל
جبه فلسطيني
לא"י מס הרשיון

Granted this 28th day of January 1941 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	
[illegible]	[illegible]	[illegible]

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما [illegible] هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء المجالس في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطى او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح نارى الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح النارى او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحامليها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابى كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح نارى تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بانه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם ביד המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ״ל בחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות ובתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) כל רשיון צריך להחזירו לפקיד הרשיונות ... ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת איננו מפטר את כל איש הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש צפר 1299.

File No. 5/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 5922 מספר הרשיון הקודם
Game Licence No. - מספר רשיון הציד:

GOVERNMENT OF PALESTINE. L. 14

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א"י)

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately any change in his place of residence is effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע לשוטרים ...

№ 65603

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה ולשימו במשמרת במקום בטוח.

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence מדת الرخصة זמן הרשיון — From الى מיום	To من עד יום
The Local Council, Ramat-Gan	Exempted DISTRICT OFFICES ... SETTLEMENTS TEL-AVIV	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 16772 77456	28 JAN 1941 18 JAN 1942	31 DEC 1941

Fee Paid: LP. 0.500 mils
Date of payment of fee 28 JAN 1941
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא"י מס הרשיון

Granted this 28th day of January 1941 اعطيت في هذا
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	
[illegible]	22/5/41	[illegible]

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muketar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الاتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح النارى الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطى او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح نارى الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح النارى او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هى شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الاجازي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح نارى تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثنى اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמסורם בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ערארי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ"ל בחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו מפטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

File No. 5/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 5975/3 מספר הרשיון הקודם
Game Licence No. – מספר רשיון הציד:

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעבירו לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה ולשימו בשמירה במקום בטוח.

GOVERNMENT OF PALESTINE.
حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א"י)

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע ... והנוכחי ...

L. 14

№ 65604

LICENCE TO CARRY A FIREARM.
رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee / اسم وعنوان المرخص له / שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee / صورة المرخص له الفوتوغرافية / תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm / جنس السلاح / מין כלי היריה	Indentifying Marks / العلامات الفارقة / סימנים מיוחדים	Period of Licence / مدة الرخصة / זמן הרשיון — From / الى מיום	To / من עד יום
The Local Council Ramat-Gan	Exempted 	SHOT GUN	Barrel Single; Bore 12; No 5387; 77457 gf	28 JAN 1941	31 DEC 1941; 18 JAN 1942

Fee Paid: LP. 0.500 mils
Date of payment of fee 28 JAN 1941
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא"י מס הרשיון

Granted this 28th day of January 1941 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	
20 Shotgun cartridges	27/3/41	[illegible] Dealer

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד במפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ערא׳י שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי היריה הנ״ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו מפטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

File No. 5/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 59751 מספר הרשיון הקודם
Game Licence No. - מספר רשיון הציד:

GOVERNMENT OF PALESTINE.

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א״י)

Holder of this licence should notify the Police authorities of the [illegible] in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence.
בעל הרשיון הזה צריך [illegible]
והנוכר [illegible]

L. 14

№ 65605

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה ולשימו במשמרת במקום בטוח.

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence مدة الرخصة זמן הרשיון From الى מיום	 To من עד יום
The Local Council. Ramat-Gan	Exempted OFFICER ... SETTLEMENTS TEL-AVIV DISTRICT	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 5730 77458	28 JAN 1941 of 18 JAN 1942	31 DEC 1941

Fee Paid: LP. 0.500 mils
Date of payment of fee 28 JAN 1941
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא״י מס הרשיון

Granted this 28th day of January 1941 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	
30 Shotgun Cartridges	23/5/41	[illegible] MASP Tel Aviv

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more :—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الاتية من الذخائر فقط :—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اي شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاي بوليس ان يطلب من اي شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاي شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اي سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اي اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اي صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר :—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד במפורט בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ערעי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת. בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכנים או להוציא את כלי יריה הנ"ל בחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכנים.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו מפטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העותומני מיום 18 לחדש צפר 1299.

File No. 3/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 19755 מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. – מספר רשיון הציד:

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה ולשימו במשמרת במקום בטוח.

GOVERNMENT OF PALESTINE.
حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א"י)

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע ... הקודם והנוכחי מיד ...

L. 14

Nº 65606

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence مدة الرخصة זמן הרשיון From من מיום	To الى עד יום
The Local Council Ramat-Gan	Brompton DISTRICT OFFICE SETTLEMENTS TEL-AVIV	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 192552 77459 of 18 JAN 1942	28 JAN 1941	31 DEC 1941

Fee Paid: LP.0 -500 mils
Date of payment of fee 28 JAN 1941
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא"י מס הרשיון

Granted this 28th day of January 1941 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature (الامضاء) (החתום)
District Commissioner.
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	
10 Shotgun Cartridges	27/5/41	[illegible] Tel Aviv

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطى او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثنى اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחור בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ארעי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד ככלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו מפטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Phone 7105



מועצה מקומית
רמת־גן
טלפון 7105



35

Ramat-Gan, the .... יד' טבת תש"א .... רמת־גן, יום
P.O.B. 5 ת.ד. 5
13.1.41

№ 10/1022 מס'

לכבוד
קצין מחוז המושבות,
תל-אביב.

א.נ.

תואילו לחדש את הרשיונות לרובי ציד הרשומים ע"ש המועצה המקומית רמת-גן, לפי הרשימה כדלהלן:

1. רשיון מס' 59754, הרובה 5730 קול. 12
2. " " 59755, " " 192552 12
3. " " 59751, " " 207818 22
4. " " 59752, " " 16772 12.-

בכבוד רב,
המועצה המקומית רמת-גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

א. קריניצי,
נשיא המועצה המקומית.

ש/ש

File No. 5/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 59370 מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. — מספר רשיון הציד:

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי־היריה ולהשימו במשמרת במקום בטוח.

GOVERNMENT OF PALESTINE.
ממשלת פלשתינה (א״י) حكومة فلسطين

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

רשיון להחזקת כלי יריה. رخصة لحمل السلاح

59753

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום מושבו הקודם והנוכחי מיד אחרי שנוי מקום מגורו

L. 14

Name and address of Licensee / اسم وعنوان المرخص له / שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee / صورة المرخص له الفوتوغرافية / תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm / جنس السلاح / מין כלי היריה	Indentifying Marks / العلامات الفارقة / סימנים מיוחדים	Period of Licence / مدة الرخصة / זמן הרשיון — From / الى / מיום	To / من / עד יום
The Local Council, Ramat-Gan	Stamped 	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 5387 65604 of 18/1/40	18 JAN 1940	31 DEC 1940

Fee Paid: LP. 0.500 mils
Date of payment of fee 18 JAN 1940
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא״י מס הרשיון

Granted this 18th day of January 1940 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner.
حاكم الالواء מושל המחוז
(החתום)

Ammunition sold to holder		Date	Signature of Dealer
Kind and Quantity			

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more :—

(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.

(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.

Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الاتية من الذخائر فقط :—

١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة

٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الجنات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحامليها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر

٢—يجب ان تسلم الى المرجع الاجازي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר :—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ערעי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכנים או להוציא את כלי יריה הנ״ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכנים.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד כבלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו מפטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר ו1299.

File No. 5/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 59368 מספר הרשיון הקודם:
Game Licence No. — מספר רשיון הציד:

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום מושבו הקודם והנוכחי מיד אחרי שנוי מקום

L. 14

GOVERNMENT OF PALESTINE.
حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א״י)

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

59751

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי יריה זה ולהחזיקו במקום בטוח.

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee / اسم وعنوان المرخص له / שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee / صورة المرخص له الفوتوغرافية / תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm / جنس السلاح / מין כלי היריה	Indentifying Marks / العلامات الفارقة / סימנים מיוחדים	Period of Licence / مدة الرخصة / זמן הרשיון — From / الى / מיום	To / من / עד יום
The Local Council, Ramat-Gan	Exempted 	SHOT GUN	Barrel Single; Bore 22; No 207818	18 JAN 1940	31 DEC 1940

65602
28/11/41

Fee Paid: LP 0.500 mils
Date of payment of fee 18 JAN 1940
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא״י מס הרשיון

Granted this 18th day of January 1940 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء) (התום)
District Commissioner.
حاكم اللواء מושל המחוז

33

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more :—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط :—
١— الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس— ١٠٠ خرطوشة
٢— الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد— بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما [illegible] المختار في القرى ورؤساء الجمعيات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)— لا يجوز لاى شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)— مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١— الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحامليها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢— يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١— على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١— لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את [illegible] ולא יותר :—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 ברורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ארעי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ"ל בחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות, ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם [illegible] חיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העותומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

File No. 5/107 מספר התיק:
Expired Licence No. 19364 מספר הרשיון הקודם
Game Licence No. — מספר רשיון הציד:

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה ולשמור במשמרת במקום בטוח.

GOVERNMENT OF PALESTINE.
حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א"י)

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע לשטרה במקום מושבו הקודם והנוכחי מיד אחרי שנוי מקום מגורו

L. 14

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

59752

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee / اسم وعنوان المرخص له / שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee / صورة المرخص له الفوتوغرافية / תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm / جنس السلاح / מין כלי היריה	Indentifying Marks / العلامات الفارقة / סימנים מיוחדים	Period of Licence / مدة الرخصة / זמן הרשיון — From / الى / מיום	To / من / עד יום
The Local Council, Ramat-Gan	Exempted 	SHOT GUN	Barrel Single; Bore 12; No 16772; 65603	18 JAN 1940	31 DEC 1940

CJ 28/1/41

Fee Paid: LP. 0.500 mils
Date of payment of fee 18 JAN 1940
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא"י מס הרשיון

Granted this 18th day of January 1940 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more :—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game License in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحامليها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי ירית יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי ירית בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי ירית, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ערעי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי ירית שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות, ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו מפטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

File No. 5/107 :מספר התיק
Expired Licence No. 9371 :מספר הרשיון הקודם
Game Licence No. — :מספר רשיון הציד

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה ולהכניסו למשמרת במקום בטוח.

GOVERNMENT OF PALESTINE.
حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א"י)

Holder of this licence should notify the Police authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע למשטרה במקום מושבו הקודם והנוכחי מיד אחרי שנוי מקום מגורו הוא.

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

59754

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם להוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence — From مدة الرخصة זמן הרשיון الى מיום	Period of Licence — To من עד יום
The Local Council, Ramat-Gan	Stamped DISTRICT OFFICES SETTLEMENTS TEL-AVIV	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 5730 61605	18 JAN 1940	31 DEC 1940 28/1/41

Fee Paid: LP. 0.500 mils
Date of payment of fee 18 JAN 1940
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא"י מס הרשיון

Granted this 18th day of January 1940 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner (החתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحامليها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الاجازي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי ירית יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד במפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי ירית בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי ירית שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי ירית הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד כבלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר ואמ̈ב.

File No. s/107 מספר התיק
Expired Licence No. 19639 מספר הרשיון הקודם
Game Licence No. — מספר רשיון הציד
Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי־היריה זה ולשימו במשמרת במקום בטוח.

GOVERNMENT OF PALESTINE.
ממשלת פלשתינה (א״י) حكومة فلسطين

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

59755

Holders of this licence should notify the authorities of the localities in which his former and new residences are situated immediately after any change in his place of residence if effected.
בעל הרשיון הזה צריך להודיע לשטרה במקום מושבו הקודם והנוכחי מיד אחרי שנוי מקום המגורים ...

L 14

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).
(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)
(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence זמן הרשיון مدة الرخصة From الى מיום	 To من עד יום
The Local Council Ramat-Gan	Exempted 	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 192552	18 JAN 1940 61606 2/ 28/4/41	31 DEC 1940

Fee Paid: LP. 0.500 mils
Date of payment of fee 18 JAN 1940
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع
נתקבל
جنيه فلسطيني
לא״י מס הרשיון

Granted this 18th day of January 1940 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (החתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

30

Ammunition sold to holder Kind and Quantity	Date	Signature of Dealer

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more :—

(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.

(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.

Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—

١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة

٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر

٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—

(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.

(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכד[illegible] עופרת ל-500 כדורים.

ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמסורם בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ערארי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הסעיף הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי-רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.

(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר שנת 1299.

GOVERNMENT OF PALESTINE

79

District Offices Settlements
Tel-Aviv.

Ref. No. S/107

7 August, 1940.

PERMIT TO PURCHASE AMMUNITION

The Local Council of Ramat-Gan.

holder of firearm licence No. 59751-59755

is hereby authorised to purchase 100 ~~pistol rounds~~ shot gun cartridges.

Asst. District Commissioner,
Lydda District.

LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Phone 7105



מועצה מקומית
רמת-גן
טלפון 7105



Ramat-Gan, the 6.8.1940 רמת-גן, יום
P. O. B. 5 ת. ד. 5

№ 8/ר/480 מס׳

לכבוד
קצין מחוז המושבות,
ת ל - א ב י ב.

א.נ.

נתכבד לאשר את קבלת מכתבו מיום 4.8.40
מס׳ 25/ס בנידון להשמדת כלבים ותתולים במשך חדש
אוגוסט 1940. המועצה פרסמה מודעות מתאימות לצבור
בענין זה ומוכנה לקבל על עצמה את ההוצאה לפועל
של ההשמדה הנ"ל אולם למטרה זו דרושים לנו כ־300
כדורי ציד מהסוג 12.

אי־לזאת ובהתאם לשיחתנו הטלפונית אנו מבקשים
בזה להמציא לנו את מספר הכדורים כנ"ל כדי שלא יבוא
כל עכוב בפעולת ההשמדה של הכלבים והחתולים כפי
הכרזתכם.-

בכבוד רב,

א.קריניצי,
נשיא המועצה המקומית

ש/ח

לכבוד

קצין מחוז המושבות,

<u>ת ל - א ב י ב.</u>

Valid for Ramat-Gan Divisional Police area only.

S/2169

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה ולהחזיקו במקום בטוח.

14

GOVERNMENT OF PALESTINE.

ממשלת פלשתינה (א"י) حكومة فلسطين

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

רשיון להחזקת כלי יריה. رخصة لحمل السلاح

59639

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee / اسم وعنوان المرخص له / שם וכתובת של מקבל הרשיון		Kind of Firearm / جنس السلاح / מין כלי היריה	Indentifying Marks / العلامات الفارقة / סימנים מיוחדים	Period of Licence / مدة الرخصة / זמן הרשיון	
				From / الى מיום	To / من עד יום
The Local Council Ramat-Gan	Transferred Photograph of Licensee / صورة المرخص له الفوتوغرافية / תמונת מקבל הרשיון DISTRICT OFFICE ... No. 7. MAY. 1939 TEL-AVIV	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 192552	7 MAY 1939	31 DEC 1939 59755 / 18/1/40

Fee Paid: LP. 0.500 mils
Date of payment of fee 7 MAY 1939
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא"י מס הרשיון

Granted this 7th day of May 1939 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (החתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		
Kind and Quantity	Date	Signature of Dealer

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in [illegible] the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 [illegible]
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot [illegible] 300 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammu[illegible] any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having [illegible] to produce to him the licence and the firearm with reference [illegible] also his stock of amm[illegible] power shall be exercised by a Muketar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons [illegible] the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispo[illegible] to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence gr[illegible] and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. [illegible] Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Custom[illegible] be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import sh[illegible]

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordina[illegible] to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith u[illegible] the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Au[illegible] the loss [illegible] destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed t[illegible] any perso[illegible] shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Otto[illegible] of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا [illegible] فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او [illegible] ١ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—[illegible] خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة
يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف [illegible]

المادة ١٠ [illegible]

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطى او يبيع [illegible] سلاح نارى الا الى صاحب رخصة [illegible] نارى بموجب هذا القانون [illegible] بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح النارى او يصدره [illegible] من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هى شخصية [illegible] الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الاجازى كل رخصة [illegible] حالا وفى حالة رخصة لحمل سلاح نارى تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة [illegible] حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثنى اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثمانى المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו [illegible] ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — [illegible] לשאת 300 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים [illegible] מלבד כמסורם בסעיף זה.

סעיף 10. כל שומר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא [illegible] להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשומר יהיה גם [illegible] וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה [illegible] לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או [illegible] שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הסעיף [illegible] יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו [illegible] אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

Valid for the Ramat-Gan Divisional Police area only.

GOVERNMENT OF PALESTINE.

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א"י)

Not Transferable

غير قابلة التحويل

אסור להעביר לאיש אחר

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה וישימו במשמרת במקום בטוח.

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

59371

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee / اسم وعنوان المرخص له / שם וכתובת של מקבל הרשיון		Kind of Firearm / جنس السلاح / מין כלי היריה	Indentifying Marks / العلامات الفارقة / סימנים מיוחדים	Period of Licence / مدة الرخصة / זמן הרשיון	
				From / من מיום	To / الى עד יום
The Local Council Ramat-Gan	*Exempted* [illegible] Photograph of Licensee / صورة المرخص له الفوتوغرافية / תמונת מקבל הרשיון (Stamp: DISTRICT OFFICES SETTLEMENTS TEL-AVIV)	SHOT GUN	Ear [illegible] Bore 12 No 5730	15 FEB 1939	31 DEC 1939

[illegible] 5975 / 18/1/40

Fee Paid: LP. 0.500 mils

Date of payment of fee 15 FEB 1939

تاريخ دفع الرسم

תאריך תשלום המס

جنيه فلسطيني الرسم المدفوع

לא״י מס הרשיון נתקבל

Granted this 14th day of February 1939 اعطيت في هذا اليوم

נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء) (חתום)

District Commissioner.

حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		
Kind and Quantity	[illegible]	Signature of Dealer
100 cartridge 12 bore.	1[illegible] 5739	P.J. [illegible]

EXTRACTS FROM TH[illegible] ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in th[illegible] wing supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 c[illegible]
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot [illegible] ges.
Save as provided in this Article the possession of ammun[illegible]r than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having p[illegible] produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammu[illegible] shall be exercised by a Mukhtar, and the President of a committee of a Jewish village with respect to all persons pos[illegible] the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispos[illegible] to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence gra[illegible] and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 [illegible] ee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Custom[illegible] permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shal[illegible]

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinan[illegible] the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upo[illegible] case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Auth[illegible] ruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to [illegible] oting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottom[illegible] 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنو[illegible] فقط :—
١ــ الشخص المرخص له بحمل بندقية او [illegible] ١٠٠ خرطوشة
٢ــ الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد [illegible] الخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة
يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف [illegible]

[illegible]

المادة ١٨ (٤)ــ مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب [illegible] المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح [illegible] كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١ــ الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية [illegible] تحويلها الى شخص آخر
٢ــ يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل [illegible] حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح نارى تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١ــ على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة [illegible] حالا

المادة ٣١ ١ــ لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه [illegible] لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או א[illegible] ברשותם ולא יותר:—
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד [illegible] ופרת ל100 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר ב[illegible] רים מלבד כמפורט בסעיף זה.
סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר י[illegible] להראות לו את הרשיון ואת כלי הירית שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה [illegible] וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי ירית בתוך הכפר.
סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי ירית. [illegible] אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי ירית שניתן לו על פי הפקודה [illegible] ראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.
סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי ה[illegible] הזה, יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי ירית שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהג[illegible] של פקידות בתי המכס, להכנים או להוציא את כלי הירית הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון [illegible] להכנים.
סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה [illegible] בעליהם.
(2) סיר בכלות מועד הרשיון צריך לשסרו ל[illegible] לרשיון לשאת כלי ירית יצטרך בעליו למסרו סיר כאשר יצא כלי הירית מידו ולא יהיה ברשותו.
סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להו[illegible] אל פקיד הרשיונות.
סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו מספר א[illegible] מתנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר שנת 1299.

Valid for the Ramat-Gan Divisional Police area only.

GOVERNMENT OF PALESTINE.

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א״י)

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה ו: ישימו במשמרת במקום בטוח.

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

59370

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence مدة الرخصة זמן הרשיון From الى מיום	To من עד יום
The Local Council Ramat-Gan	Exempted 	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 5387	15 FEB 1939	31 DEC 1939

5973 0/18/1/40

Fee Paid: LP 0.500 mils
Date of payment of fee 15 FEB 1939
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא״י מס הרשיון

Granted this 15th day of February 1939 اعطيت في هذا
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (החתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	
One hundred cartridges 12 bore	16/5/39	PJ Hucks [illegible]

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحامليها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الاجازي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמסורם בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי ירית בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי ירית שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי ירית הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות ובתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

Valid for the Ramat-Gan [illegible] Blue Area only

GOVERNMENT OF PALESTINE.

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א"י)

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת ... כלי-יריה זה ולשימו במשמרת במקום בטוח.

L. 14

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

59369

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee / اسم وعنوان المرخص له / שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee / صورة المرخص له الفوتوغرافية / תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm / جنس السلاح / מין כלי היריה	Indentifying Marks / العلامات الفارقة / סימנים מיוחדים	Period of Licence / مدة الرخصة / זמן הרשיון — From / الى / מיום	To / من / עד יום
Local Council Ramat-Gan	Exempted DISTRICT OFFICE SETTLEMENTS TEL-AVIV	SHOT GUN	Barrel single Bore 12 No 16772	15 FEB 1939	31 DEC 1939
				59752 0/ 18/1/40	

Fee Paid: LP. 0.500 mils
Date of payment of fee 15 FEB 1939
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع .... جنيه فلسطيني
נתקבל .... לא"י מס הרשיון

Granted this 11th day of February 1939 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		
Kind and Quantity	Date	Signature of Dealer
One hundred cartridges 12 bore	16/5/39	P J Archer [illegible]

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and any stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Mukhtar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (1)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Safar A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اي شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاي بوليس ان يطلب من اي شخص يقتني سلاحاً نارياً ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضاً ويباشر هذه السلطة المختار في القرى ورؤساء اللجان في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين [illegible]

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاي شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اي سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اي اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية متى ابرزها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحاملها ولا يجوز تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الاجازي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالاً وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالاً

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اي صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقاً لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את [illegible]
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים [illegible]
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה [illegible]
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק [illegible]
סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי [illegible]
[illegible]
סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו [illegible]
[illegible]
סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסקה הראשונה [illegible]
[illegible]
סעיף 24. (1) רשיונות והתעודות שינתנו על פי הפקודה הזאת [illegible]
[illegible]
סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר [illegible]
סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם [illegible]
[illegible]

Valid for the Ramat-Gan Police Divisional area only.

L. 14

GOVERNMENT OF PALESTINE.

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א"י)

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה ולשימו במשמרת במקום בטוח.

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

5/2169

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

59368

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee / اسم وعنوان المرخص له / שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee / صورة المرخص له الفوتوغرافية / תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm / جنس السلاح / מין כלי היריה	Indentifying Marks / العلامات الفارقة / סימנים מיוחדים	Period of Licence / مدة الرخصة / זמן הרשיון — From / الى מיום	To / من עד יום
The Local Council Ramat-Gan	Exempted [Stamp: DISTRICT OFFICE SETTLEMENTS TEL-AVIV]	SHOT GUN	Barrel Single Bore 22 No 207818	15 FEB 1939	31 DEC 1939

5975
18/1/40

Fee Paid: LP.0. 500 mils

Date of payment of fee 15 FEB 1939

تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס

الرسم المدفوع .... جنيه فلسطيني
נתקבל לא"י מס הרשיון

Granted this 15th day of February 1939 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)

District Commissioner. (החתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		
Kind and Quantity	Date	Signature of Dealer
One hundred 100/12 bore	16/5/39	P. G. Hachen Dealer

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.
SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition, the same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.
SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.
SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.
SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.
SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.
SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لحشاية خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم
المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتنى سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح النارى الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية
المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطى او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح نارى الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له
المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح النارى او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد
المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الاجرائي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح نارى تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح
المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا
المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثنى اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמפורש בסעיף זה.
סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.
סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.
סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי היריה הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.
סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד כבלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות, ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.
סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.
סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

GOVERNMENT OF PALESTINE

Ref: No. SS/1/ 2169

DISTRICT OFFICES SETTLEMENTS,
TEL-AVIV.

1 May, 1939.

22

PERMIT TO PURCHASE AMMUNITION.

The Local Council, Ramat-Gan.

holder of firearm licence No. s 59368-59371 is hereby authorised to purchase 400 ~~xxxxxxxxxxxxxx~~ pistol rounds.
shot-gun cartridges.

Asst. District Commissioner,
Southern District.

A p p r o v e d :

Brigadier,
~~xxxxxxxxxxxxx~~
Brigade Major,
19th Infantry Brigade,
S a r a f a n d .

LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Phone 7105



מועצה מקומית
רמת־גן
טלפון 7105

Ramat-Gan, the 21.3.1939 רמת־גן, יום
P.O.B. 5 ת.ד. 5

No. 10/א/5670 מס'



לכבוד
קצין מחוז המושבות,
תל-אביב.

א.נ.

בהמשך למכתבנו מיום 16.2.39 מס' 10/א/5559
בקשר עם בקשתנו בדבר קנית מספר מסוים של כדורים
לצרכי רובי הציד הנמצאים ברשות המועצה, הרינו
מתכבדים להודיע בזה כי בזמן רכישת הרובים קנינו
מספר מועט של כדורים ואלו אזלו כבר, היות והשתמשנו
בהם לצרך אמון ולמוד של השוטרים האזרחיים במושבה.-

בכבוד רב,

המועצה המקומית רמת־גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

(א.קריניצי),
נשיא המועצה המקומית.

ס/ס

LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Phone 7105



מועצה מקומית
רמת־גן
טלפון 7105

(20)

Ramat-Gan, the 20.2.1939 רמת־גן יום
P. O. B, 5 ת.ד. 5



No. 10/א/5576 מס׳

לכבוד
קצין מחוז המושבות,
תל-אביב.

א.נ.

היות ואושרו למועצה 3 רשיונות להחזקת רובי ציד לשנת 1939 ורשיון אחד סוג 22 לצרכי השמירה בשטח אזור משטרת רמת-גן, הרינו מתכבדים לבקש מכ׳ לתת לנו רשיון לקנית 300 כדורי ציד ורשיון לקנית 500 כדורי 22 - ס"ה 800 כדור.-

בכבוד רב,

המועצה המקומית רמת־גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

(א.קריניצי),
נשיא המועצה המקומית.

The Local Council of Ramat-Gan requests permission to purchase 800 cartridges for its 4 licensed shot guns.

מספרי הרשיונות:

1) 59369 מיום	- 15.1.39
2) 59368 "	- " " "
3) 59370 "	- " " "
4) 59371 "	- " " "

ש/ש

APPLICATION FOR A LICENCE TO CARRY A FIREARM. — בקשה לרשיון לשאת נשק חם.

1. Name *Local Council Ramat-Gan* — המועצה המקומית רמת-גן — השם .1
2. Civil Identity Card No. — / — מספר תעודת הזהות .2
Issued at ____ on — / — ניתנה ב ____ בתאריך
3. Present Residential Address — רמת-גן — מקום מגורו .3
4. Occupation — משלוח היד .4
5. Purpose for which required *Watching* — שמירה המושבה — לאיזה מטרה דרוש .5
6. Description of Firearm — תאור הנשק .6
Kind *Shot-Gun* — רובה ציד — סוג — Number *192552* — מספר
Bore *12* — קֹטר — Number of barrels *1* — מספר הקנים
7. Is a Game Licence required: — הדרוש רשיון לציד .7
8. Where the firearm is being obtained from — מאין ישיג את הנשק .8
Transfer ~~*Renewal*~~ *of Licence No 45073 of 25.1.38.*
9. Is a licence to import required — / — הדרוש רשיון לאימפורט .9
10. Is a Provisional Licence to purchase required — / — הדרוש רשיון זמני .10
11. I undertake to use the firearm only for the purpose stated above to comply with the provisions of the Game Reservations Ordinance, 1924. — הנני מתחייב להשתמש בנשק אך ורק למטרה שציינתי לעיל ולמלא אחרי הוראות של פקודת הציד, 1924. .11

Station:- *Ramat-Gan.* — המקום — Signature — חתימה [signature]
Date:- *5.1.39.* — תאריך

המועצה המקומית רמת-גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

DISTRICT OFFICE TEL AVIV SETTLEMENTS

CERTIFICATE

I, ____ of ____

hereby certify that Mr. ____ is known to be as of good character and that the information supplied above is true and correct. I am in a position to give information as to his whereabouts whenever I am asked and I recommend the issue of a licence to him.

Station ____ Signature ____

Date:- ____

Observations of the Police: NO POLICE OBJECTION

Signature of A.S.P. [signature]

Assistant Superintendent of Police,
RAMAT GAN DIVISION.

Decision of the Licensing Authority:

Approved [signature] *1/5/39*

Licence No. *19639* Dated 7 MAY 1939
Valid to *31/12/39* ISSUED.

לכבוד
קצין מחוז המושבות,
ת ל - א ב י ב.

א.נ.

בזה הריני מתכבד לאשר שהנני מוכר למועצה המקומית רמת-גן
את רובה הציד שלי מס' - 192552, בעל קנה אחד מס' הקטר 12, לפי
רשיון מס' - 45073, שנתאשר ביום - 25.1.38 לפי מספר התיק -
TA/1/127.-

בכבוד רב,

רמת-גן, 5.1.39

Certificate of transfer of Shot gun
to the Local Council, Ramat Gan.

APPLICATION FOR A LICENCE TO CARRY A FIREARM. | בקשה לתת רשיון לשאת נשק חם.

5/2169

1. Name *Local Council Ramat-Gan. -* מועצה מקומית רמת גן — השם .1

2. Civil Identity Card No. ______ מספר תעודת הזהות .2

Issued at ______ on ______ — ניתן ב ______ בתאריך ______

3. Present Residential Address *רמת גן* — מקום מגורים .3

4. Occupation ______ — משלוח היד .4

5. Purpose for which required *שמירה* — לאיזה מטרה דרוש .5

6. Description of Firearm — תאור הנשק .6

Kind *Shot-Gun.* *רובה ציד* סוג — Number *5730* מספר

Bore *12.* קטר — Number of barrels *1* מספר הקנים

7. Is a Game Licence required: ______ — הדרוש רשיון לציד .7

8. Where the firearm is being obtained from — מפי ישיג את הנשק .8

Renewal Licen 1938 57004

9. Is a licence to import required ______ — הדרוש רשיון לאימפורט .9

10. Is a Provisional Licence to purchase required ______ — הדרוש רשיון זמני .10

11. I undertake to use the firearm only for the purpose stated above to comply with the provisions of the Game Reservations Ordinance, 1924. — הנני מתחייב להשתמש בנשק אך ורק למטרה שציינתי לעיל ולמלא אחרי הוראות של פקודת הציד, 1924. .11

Station:- *רמת גן* המקום — Signature: התימה [signature]

Stamp: המועצה המקומית רמת־גן / LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

Date:- *1. 1. 39.* תאריך

Stamp: ... JAN 1939 ... TEL-AVIV

CERTIFICATE

I, ______ of ______

hereby certify that Mr. ______ is known to be as of good character and that the information supplied above is true and correct. I am in a position to give information as to his whereabouts whenever I am asked and I recommend the issue of a licence to him.

Station ______ Signature ______

Date:- ______

Observations of the Police: NO POLICE OBJECTION

Signature of A.S.P. *[signature] Schiff*

Assistant Superintendent of Police, RAMAT GAN DIVISION

Decision of the Licensing Authority: *approved*

[signature] *26/1/39*

Licence No. *19371* Dated 15 FEB 1939

Valid to *31/12/39* ISSUED. *6*

This firearm may be withdrawn into custody by the Commissioner at any time.
הממשלה רשאית בכל זמן לקחת ...

L. 14

GOVERNMENT OF PALESTINE.

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א"י)

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

57004

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence זמן הרשיון مدة الرخصة From الى מיום	 To من עד יום
The Local Council of Ramat-Gan	Exempted DISTRICT OFFICES ... TEL-AVIV No. 2 NOV. 1938	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No ~~2501~~ 5730 DISTRICT OFFICES SETTLE... TEL-AVIV No. Amended 8 NOV. 1938	2 NOV 1938	31 DEC 1938

Fee Paid: LPO. 500 mils
Date of payment of fee 2 NOV 1938
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع جنيه فلسطيني
נתקבל לא"י מס הרשיון

Granted this 2nd day of November 1938 اعطيت في هذا
נתאשר ביום

Signature (الامضاء)
District Commissioner (חתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	
25 Cart Br 12	3/08/38	[signature]

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more :—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.
SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.
SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.
SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.
SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.
SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.
SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Safar A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفى لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتنى سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح النارى الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء المبنات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطى او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح نارى الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح النارى او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هى شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابى كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح نارى تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثنى اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثمانى المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר: —
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמסורם בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון ערא׳ שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכנים או להוציא את כלי יריה הנ״ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכנים.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו פוטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

APPLICATION FOR A LICENCE TO CARRY A FIREARM.

בקשה לרשיון לשאת נשק חם.

OFFICES SETTLE... 26 JAN 1939

5/2/69

1. Name *Local Council of Ramat-Gan* *המועצה המקומית רמת גן* השם .1

2. Civil Identity Card No. ________ מספר תעודת הזהות .2

Issued at ________ on ________ בתאריך ניתנה ב

3. Present Residential Address ________ *רמת גן* מקום מגורים .3

4. Occupation ________ משלוח היד .4

5. Purpose for which required *שמירה, הגנה* לאיזה מטרה דרוש .5

6. Description of Firearm תאור הנשק .6

Kind *Shot-Gun.* *ציד בד* סוג - Number *5387* מספר

Bore *12* קטר - Number of barrels *1* מספר הקנים

7. Is a Game Licence required: ________ הדרוש רשיון לציד .7

8. Where the firearm is being obtained from מאין ישיג את הנשק .8

Renewal Licence to 1938 - 5703

9. Is a licence to import required ________ הדרוש רשיון לאימפורט .9

10. Is a Provisional Licence to purchase required ________ הדרוש רשיון זמני .10

11. I undertake to use the firearm only for the purpose stated above to comply with the provisions of the Game Reservations Ordinance, 1924.

11. הנני מתחייב להשתמש בנשק אך ורק למטרה שציינתי לעיל ולמלא אחרי הוראות של פקודת הציד, 1924.

המועצה המקומית רמת-גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

Station:- *רמת גן* המקום - Signature *[signature]* חתימה

Date:- *1. 1. 39.* תאריך

CERTIFICATE

I, ________ of ________

hereby certify that Mr. ________ is known to be as of good character and that the information supplied above is true and correct. I am in a position to give information as to his whereabouts whenever I am asked and I recommend the issue of a licence to him.

Station ________ Signature ________

Date:- ________

Observations of the Police: NO POLICE OBJECTION

Signature of A.S.P. *[signature]*
Assistant Superintendent of Police
RAMAT-GAN DIVISION

Decision of the Licensing Authority: *approved* *[signature]* *26.1.39*

Licence No. *5937/0* Dated 15 FEB 1939

Valid to *31/12/39* ISSUED. *L*

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.

L. 14

GOVERNMENT OF PALESTINE.

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א"י)

Not Transferable

غير قابلة التحويل

אסור להעביר לאיש אחר

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

57003

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence مدة الرخصة זמן הרשיון From الى מיום	 To من עד יום
The Local Council of Ramat-Gan	Exempted DISTRICT OFFICES SETTLEMENTS TEL-AVIV No. 2 NOV. 1938	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 5387	2 NOV 1938	31 DEC 1938

Fee Paid: LP. 0.500 mils

Date of payment of fee 2 NOV 1938

تاريخ دفع الرسم

תאריך תשלום המס

الرسم المدفوع ..... جنيه فلسطيني

נתקבל ..... לא"י מס הרשיון

Granted this 2nd day of November, 1938

اعطيت في هذا اليوم

נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)

District Commissioner. (החתום)

حاكم اللواء מושל המחוז

10

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	
25 Cartr B S 12	31/7/38	[illegible]

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more :—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء اللجان في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד כמסופר בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ״ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו מספר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר שצט.

APPLICATION FOR A LICENCE TO CARRY A FIREARM. — בקשה לרשיון לשאת נשק חם.

5/2/69

1. Name *Local Council of Ramat-Gan* — 1. השם

2. Civil Identity Card No. ______ — 2. מספר תעודת הזהות

Issued at ______ on ______ — נתון ב ______ בתאריך

3. Present Residential Address ______ — 3. מקום מגורו

4. Occupation ______ — 4. משלוח היד

5. Purpose for which required ______ — 5. לאיזה מטרה דרוש

6. Description of Firearm — 6. תאור הנשק

Kind *Shot-Gun.* סוג — Number *16772* מספר

Bore *12.* קטר — Number of barrels *1* מספר הקנים

7. Is a Game Licence required: *—* — 7. הדרוש רשיון לציד

8. Where the firearm is being obtained from *—* — 8. ממי ישיג את הנשק

Renewal licence No. 57006.

9. Is a licence to import required ______ — 9. הדרוש רשיון לאימפורט

10. Is a Provisional Licence to purchase required ______ — 10. הדרוש רשיון זמני

11. I undertake to use the firearm only for the purpose stated above to comply with the provisions of the Game Reservations Ordinance, 1924.

11. הנני מתחייב להשתמש בנשק אך ורק למטרה שציינתי לעיל ולמלא אחרי הוראות של פקודת הציד, 1924.

Stamp: POST OFFICES SE... — 6 JAN 1939

Stamp: המועצה המקומית רמת-גן LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

Station:- *רמת גן* המקום — Signature [signature] חתימה

Date:- *1. 1. 39.* תאריך

CERTIFICATE

I, ______ of ______

hereby certify that Mr. ______ is known to be as of good character and that the information supplied above is true and correct. I am in a position to give information as to his whereabouts whenever I am asked and I recommend the issue of a licence to him.

Station ______ Signature ______

Date:- ______

Observations of the Police: NO POLICE OBJECTION

Signature of A.S.P. [signature]

Assistant Superintendent of Police
RAMAT GAN DIVISION

Decision of the Licensing Authority: *approved*

[signature] *26/1/39*

Licence No. *59369* Dated 15 FEB 1939

Valid to *31/12/39* ISSUED. *h*

This firearm may be withdrawn into safe custody by the Government at any time.
הממשלה יכולה בכל זמן שהוא לקחת בחזרה כלי-יריה זה ולשמור בפקודה במקום בטוח.

L. 14

GOVERNMENT OF PALESTINE.

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א"י)

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

57006

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת "כלי היריה" משנת 1922).

Name and address of Licensee اسم وعنوان المرخص له שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee صورة المرخص له الفوتوغرافية תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm جنس السلاح מין כלי היריה	Indentifying Marks العلامات الفارقة סימנים מיוחדים	Period of Licence מדה الرخصة זמן הרשיון From الى מיום	 To من עד יום
The Local Council of Ramat-Gan	Exempted DISTRICT OFFICE SETTLE... TEL-AVIV No. 2 NOV. 1938	SHOT GUN	Barrel Single Bore 12 No 16772	2 NOV 1938	31 DEC 1938

Fee Paid: LP. 0.500 mils
Date of payment of fee 2 NOV 1938
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع .... جنيه فلسطيني
נתקבל .... לא"י מס הרשיון

Granted this 2nd day of November, 1938 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature Zeitlin (الامضاء)
District Commissioner. (חתום)
حاكم اللواء מושל המחוז

11

Ammunition sold to hol		Signature o
Kind and Quantity		

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Safar A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفى لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتنى سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح النارى الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء الهيئات في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطى او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح نارى الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح نارى بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح النارى او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجمرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هى شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابى كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفى حالة رخصة لحمل سلاح نارى تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثنى اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثمانى المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדה — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת ל־500 כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד במפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתן לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכניס או להוציא את כלי יריה הנ"ל כחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכניס.

סעיף 24. (1) רשיונות והרשיונות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות, ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו מפטר את כל אדם הצד ציד מהנחיצות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר 1299.

APPLICATION FOR A LICENCE TO CARRY A FIREARM.

בקשה לרשיון לשאת נשק חם.

5/2169

1. Name Local Council of Ramat-Gan. [Hebrew handwriting] השם .1

2. Civil Identity Card No. ___ — ___ מספר תעודת הזהות .2

Issued at ___ on ___ — ___ בתאריך ___ ניתן ב

3. Present Residential Address ___ [Hebrew handwriting] ___ מקום מגורים .3

4. Occupation ___ משלוח היד .4

5. Purpose for which required ___ [Hebrew handwriting] ___ להיזה מטרה דרוש .5

6. Description of Firearm תאור הנשק .6

Kind Shot-Gun. [Hebrew handwriting] סוג - Number 20718 מספר

Bore 22. קטר - Number of barrels 1 מספר הקנים

7. Is a Game Licence required: — הדרוש רשיון לציד .7

8. Where the firearm is being obtained from — מפני ישיג את הנשק .8

Renewal Licence for 1929 57005

9. Is a licence to import required ___ הדרוש רשיון לאימפורט .9

10. Is a Provisional Licence to purchase required ___ הדרוש רשיון זמני .10

11. I undertake to use the firearm only for the purpose stated above to comply with the provisions of the Game Reservations Ordinance, 1924.

11. אנני מתחייב להשתמש בנשק אך ורק למטרה שציינתי לעיל ולמלא אחרי הוראות של פקודת הציד, 1924

Station:- [Hebrew handwriting] המקום - Signature [signature] חתימה

Date:- 1. 1. 39. תאריך

המועצה המקומית רמת-גן
LOCAL COUNCIL RAMAT-GAN

CERTIFICATE

I, ___ of ___

hereby certify that Mr. ___ is known to be as of good character and that the information supplied above is true and correct. I am in a position to give information as to his whereabouts whenever I am asked and I recommend the issue of a licence to him.

Station ___ Signature ___

Date:- ___

Observations of the Police: NO POLICE OBJECTION

Signature of A.S.P. [signature]

Assistant Superintendent of Police
RAMAT GAN DIVISION

Decision of the Licensing Authority: approved

[signature]
26/1/39

Licence No. 59368 Dated 15 FEB 1939

Valid to 31/12/39 ISSUED. [initial]

GOVERNMENT OF PALESTINE.

حكومة فلسطين ממשלת פלשתינה (א״י)

This firearm may be taken into safe custody by the Government at any time.

L. 14

Not Transferable
غير قابلة التحويل
אסור להעביר לאיש אחר

LICENCE TO CARRY A FIREARM.

رخصة لحمل السلاح רשיון להחזקת כלי יריה.

57005

(Issued subject to the provisions of the Firearms Ordinance, 1922).

(صادرة بمقتضى قانون الاسلحة النارية لسنة ١٩٢٢)

(נתן בהתאם לחוקים הנזכרים בפקודת ״כלי היריה״ משנת 1922).

Name and address of Licensee / اسم وعنوان المرخص له / שם וכתובת של מקבל הרשיון	Photograph of Licensee / صورة المرخص له الفوتوغرافية / תמונת מקבל הרשיון	Kind of Firearm / جنس السلاح / מין כלי היריה	Indentifying Marks / العلامات الفارقة / סימנים מיוחדים	Period of Licence / مدة الرخصة / זמן הרשיון — From / الى / מיום	To / من / עד יום
The Local Council of Ramat-Gan		SHOT GUN (Shooting)	Barrel Single Bore 22 No 207818	2 NOV 1938	31 DEC 1938

Fee Paid: LP. 0.500 mils
Date of payment of fee 2 NOV 1938
تاريخ دفع الرسم
תאריך תשלום המס
الرسم المدفوع .... جنيه فلسطيني
נתקבל .... לא״י מס הרשיון

Granted this 2nd day of November, 1938 اعطيت في هذا اليوم
נתאשר ביום

Signature [signature] (الامضاء)
District Commissioner. (התום)
حاكم اللواء מושל המחוז

Ammunition sold to holder		Signature of Dealer
Kind and Quantity	Date	
200 cart. for [illegible]	3.4.38	[illegible]

EXTRACTS FROM THE FIREARMS ORDINANCE, 1922.

SECTION 9.—Persons licensed to carry firearms may have in their possession the following supplies of ammunition and no more:—
(1) Persons licensed to carry a rifle, pistol or revolver—100 cartridges.
(2) Persons licensed to carry a shot gun.—Powder and shot sufficient for 500 cartridges.
Save as provided in this Article the possession of ammunition by any person other than a licensed dealer in ammunition is prohibited.

SECTION 10.—Any Police Officer may require a person having possession of a firearm to produce to him the licence and the firearm with reference to which the licence is issued and also his stock of ammunition. The same power shall be exercised by a Muktar, and the President of a Committee of a Jewish village with respect to all persons possessing firearms within the village.

SECTION 15. (i)—No person shall give, sell or otherwise dispose of any firearm except to the holder of an unexpired licence to carry such firearm granted under this Ordinance, or of a provisional Licence granted under this Article and upon production thereof to him.

SECTION 18. (iv)—Subject to any orders made under para. 1 of this Article, a licensee holding an unexpired licence to carry a firearm granted under this Ordinance and producing the same to the Customs Authorities shall be permitted to import or export such firearm as part of his personal luggage and no other permit to export or import shall be required.

SECTION 24. (i) (ii).—Licences and permits under this Ordinance shall be personal to the holder. They shall not be transferable. Every licence shall be handed back to the Licensing Authority forthwith upon expiration, or in the case of a licence to carry a firearm, upon the licensee ceasing to be the owner or possessor of the firearm.

SECTION 25.—A licensee shall forthwith notify a Licensing Authority of the loss or destruction of any licence held by him.

SECTION 31.—Nothing in this Ordinance shall be construed to exempt any person shooting game from the necessity of being furnished with a Game Licence in accordance with the provisions of the Ottoman Law of 18 Sefer A. H. 1299.

المادة ٩ يجوز للمرخص لهم بحمل اسلحة نارية ان يقتنوا المقادير الآتية من الذخائر فقط:—
١—الشخص المرخص له بحمل بندقية او طبنجة او مسدس—١٠٠ خرطوشة
٢—الشخص المرخص له بحمل بندقية صيد—بارود رش يكفي لخمسمائة خرطوشة وما عدا ما هو منصوص عليه في هذه المادة يحظر على اى شخص اقتناء ذخيرة خلاف الباعة المرخص لهم

المادة ١٠ يجوز لاى بوليس ان يطلب من اى شخص يقتني سلاحا ناريا ان يبرز له الرخصة والسلاح الناري الصادرة له الرخصة وما عنده من الذخيرة ايضا ويباشر هذه السلطة المخاتير في القرى ورؤساء اللجان في القرى اليهودية بشأن جميع الاشخاص الذين يقتنون اسلحة نارية ضمن منطقة القرية

المادة ١٥ (١)—لا يجوز لاى شخص ان يعطي او يبيع او يتصرف بصورة اخرى في اى سلاح ناري الا الى صاحب رخصة لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون لم تنقض مدتها او الى صاحب رخصة موقتة بموجب هذه المادة بشرط ان يبرزها له

المادة ١٨ (٤)—مع مراعاة اى اوامر تصدر بموجب الفقرة ١ من هذه المادة يسمح لحامل رخصة سارية المفعول لحمل سلاح ناري بموجب هذا القانون ان يستورد ذلك السلاح الناري او يصدره كقسم من امتعته الشخصية لدى ابرازها الى سلطة الجرك ولا يحتاج الى رخصة اخرى سواء للتصدير او الاستيراد

المادة ٢٤ ١—الرخص على اختلاف انواعها هي شخصية لحاملها ولا يمكن تحويلها الى شخص آخر
٢—يجب ان تسلم الى المرجع الايجابي كل رخصة بعد انقضاء مدتها حالا وفي حالة رخصة لحمل سلاح ناري تسلم تلك الرخصة لدى انقطاع صاحبها عن ملكية او حيازة ذلك السلاح

المادة ٢٥ ١—على حامل الرخصة ان يبلغ السلطة المرخصة فقدان او تلف رخصته حالا

المادة ٣١ ١—لا شيء في هذا القانون يفسر بأنه يستثني اى صياد من لزوم الحصول على رخصة صيد وفقا لنصوص القانون العثماني المؤرخ في ١٨ صفر سنة ١٢٩٩ هجرية

סעיף 9. אנשים שיש להם רשיון לשאת כלי יריה יוכלו להחזיק את הכדורים דלקמן ולא יותר:—
(1) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה או אקדח — 100 כדורים.
(2) אנשים שיש להם רשיון לשאת רובה ציד — אבק שרפה וכדורי עופרת לשאת כדורים.
ואסור לשום אדם שאינו בעל רשיון לסחר בכדורים — להחזיק כדורים מלבד במפורש בסעיף זה.

סעיף 10. כל שוטר יוכל לדרוש מאת כל איש אשר ימצא ברשותו כלי יריה להראות לו את הרשיון ואת כלי היריה שבעדו ניתן הרשיון וגם את כדוריו. הכח הזה אשר לשוטר יהיה גם בידי המוכתרים וראשי הועד של המושבות העבריות בנוגע לכל האנשים אשר להם כלי יריה בתוך הכפר.

סעיף 15. (1) אסור לו לשום אדם לתת כלי יריה, למכרו או להעבירו באופן אחר לאדם שני אלא אם כן יש לו לשני רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתנו לו על פי הפקודה או אשר בידו רשיון עראי שניתן לו על פי הסעיף הזה — ואם יראה לו את הרשיון.

סעיף 18. (4) בהתאם לכל ההוראות שתנתנה על פי הפסוק הראשון בסעיף הזה יוכל בעל רשיון המחזיק רשיון שלא תם מועדו לשאת כלי יריה שניתנו לו על פי הפקודה הזאת, בהגישו את הרשיון הזה אל פקידות בתי המכס, להכנים או להוציא את כלי יריה הנ"ל בחלק מחפציו הפרטיים ולא יצטרך לרשיון מיוחד להוציא או להכנים.

סעיף 24. (1) רשיונות וכתבי־רשות שניתנו על פי הפקודה הזאת שייכים רק לבעליהם.
(2) מיד בכלות מועד הרשיון צריך למסרו לפקיד הרשיונות. ואשר לרשיון לשאת כלי יריה יצטרך בעליו למסרו מיד כאשר יצא כלי היריה מידו ולא יהיה ברשותו.

סעיף 25. (1) רשיון כי יאבד או ישחת צריך בעליו להודיע את הדבר מיד אל פקיד הרשיונות.

סעיף 31. שום דבר הנאמר בפקודה הזאת אינו מפטר את כל אדם הצד ציד מהתחייבות לקבל רשיון ציד בהתאם להוראות החק העתומני מיום 18 לחדש ספר שצ"ט.

11



DIVISIONAL POLICE HEADQUARTERS.
RAMAT GAN.
P. O. B. 36.
25.10.38.

7/3/RG.

SOUTHERN.

Subject:- Application for firearm licence - Local Council, Ramat Gan.

The above mentioned application is forwarded herewith, duly endorsed.

A. S. P.

Copy to:-
District Officer,
Settlements,
~~Ramle.~~
~~Jaffa.~~
Ref. his S/2169 of 20.10.38.

10

S/2169

DISTRICT OFFICES SETTLEMENTS,
20, October XIV.

Ref: No. ______________ ______________ 1938 (10)

Reference to previous correspondence No.

Date ______________________________

The District Officer Asstt Supt. of Police, Ramat-Gan.

his compliments to ______________________________

and has the honour to enclose the under mentioned documents

for ______________________________

Application for firearm licences.

Subject: ______________________________

Date	Description
13.10.38	Application in duplicate for licences to carry 15 shot guns submitted by the Local Council of Ramat-Gan.

20/X/38

5/2169

9 5/2169

APPLICATIONS FOR A LICENCE TO CARRY A FIREARM

1. Name Local Council Ramat-Gan
2. Present Residential Address Ramat Gan P.O.B. 5
3. Description of Firearm:
   Kind 4 Shot Guns Number
   Bore Number of barrels
4. Purpose for which required Protection
5. Is a GAME Licence required ? (a)
   If not, please state:-
   (i) whether you are a cultivator or a shepherd
   (ii) The area cultivated by you and the name of the reputed owner
6. Where the firearm is being obtained from ? (b) Licensed Firearm Dealer S.Rahmanini Haifa.
7. Is a licence to import required ?
8. Is a Provisional Licence to purchase required ?
9. I undertake to use the firearm only for the purpose stated above and to comply with the provisions of the Game Reservations Ordinance, 1924.

Station: Ramat-Gan Signature: המועצה המקומית רמת־גן Local Council Ramat-Gan A. Krinitzi

Date: 13.10.38

CERTIFICATE (c).

Certificate to be signed by Mukhtar or another Local Authority.

I, ___ of ___ hereby certify that Mr. ___ is known to be as of good character and that the information supplied above is true and correct. I am in a position to give information as to his whereabouts whenever I am asked and I recommend the issue of a licence to him.

4. Firearm Licences No. 57003-6 of 2.11.1938. issued.

Station:-

Date

R E C O M M E N D E D.

Observations of the Police: The shotguns are required for the colony defence.

25.10.38.

A. S. P. RAMAT GAN.

Decision of the Licensing Authority:

Licence No. 6146 dated

Valid to Dist. officer S. Tel Aviv issued.

No objection

4 shot licences approved

(Sgd)

D.O.S.

2/xi/38

P.T.O.

District Superintendent of Police Southern District.

Issued 3/xi/38

No. of Firearm Licence.		Bore.	No. of Firearm.	Barrel
1.	57003	12	5387	S.
2.	57004	12	5730	S.
3.	57005	22	207818	S.
4.	57006	12	16772	S.

Issued on 2.11.38 and valid to 31.12.38.

S. Rahmani
ARMS, AMMUNITION, EXPLOSIVES
PIANOS & RADIOS

PHONE 956 טלפון
P.O.B. 643 ת.ד.

ס. רחמני
נשק, כלי-ירייה, חמרי-נפץ,
פסנתרים ורדיו

9a



HAIFA, 4. XI. 1938. חיפה.
Palestine ארץ-ישראל

Sale certificat

This is to certify that the automatic Shot gun walter 12 bore No 2501 - registered on the licence of local concil of Ramat Gan No 57004, is out of order, therefor are obliged to issue instead of above gun another one same make and calibre, but No 5730.

Please rectify the No 5730 in attached licence

Your obediently
S. Rahmani

TO: District officer Tel Aviv.

S. Rahmani

ARMS, AMMUNITION, EXPLOSIVES
PIANOS & RADIOS

PHONE 956 טלפון
P.O.B. 643 .ת.ד

ס. רחמני

נשק, כלי-ירייה, חמרי-נפץ,
פסנתרים ורדיו

94

HAIFA, 23rd October 1938 ,חיפה
Palestine ארץ-ישראל

<u>SALE CERTIFICATE</u>

This is to certify that I have sold

to [illegible] [illegible] רמת-גן

One Walther Automatic Shot Gun S.B. Bore 12 No. 5387 made

by Walther.

S. Rahmani

To The District Officer
Tel-Aviv.-

S.RAHMANI

57003
2/11/38

S. Rahmani

ARMS, AMMUNITION, EXPLOSIVES
PIANOS & RADIOS

PHONE 956 תלפון
P.O.B. 643 .ת.ד

ס. רחמני

נשק, כלי-ירייה, חמרי-נפץ,
פסנתרים ורדיו

(9.c)

HAIFA, 23rd October 1938 חיפה,
Palestine ארץ-ישראל

SALE CERTIFICATE

This is to certify that I have sold

to ועדת המושבות רמת-גן

One Walther Automatic Shot Gun S.B. Bore 12 No. 2501 made

by Walther.

To. The District Officer
Tel-Aviv.-

S. Rahmani
S.RAHMANI

נמסר 2/11/38

S. Rahmani

ARMS, AMMUNITION, EXPLOSIVES
PIANOS & RADIOS

PHONE 956 טלפון
P.O.B. 643 .ת.ד

ס. רחמני

נשק, כלי-ירייה, חמרי-נפץ,
פסנתרים ורדיו

9 d

HAIFA, 23rd October 1938 חיפה
Palestine ארץ־ישראל

SALE CERTIFICATE

This is to certify that I have sold

to [handwritten Hebrew]

One Mauser Ministure Rifle calibre .22 No. 207818 made by Mauser.

S. Rahmani
S.RAHMANI

To The District Officer
Tel-Aviv.-

[handwritten Hebrew] 2/11/38

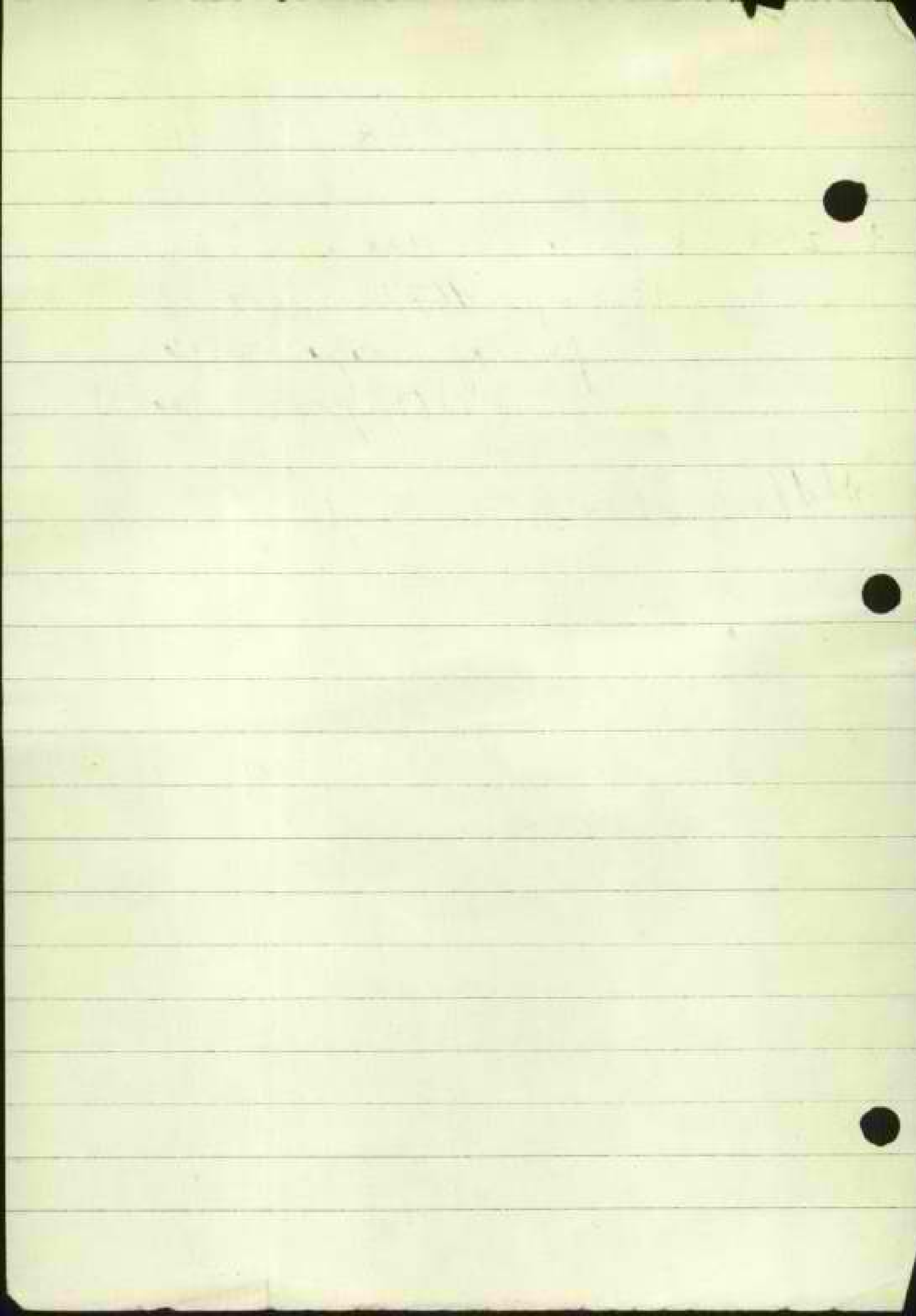
96

אישור

בזה הנני מאשר כי מסרתי את הרובה ציד
שלי מספר 16772 קליבר 12
למועצה מקומית רמת גן.
מספר הרשיון 43.697.

ולראיה באתי על החתום. [illegible]
20.10.38

57006
2/11/38
ס



LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Phone 7105



מועצה מקומית
רמת־גן
טלפון 7105

Ramat-Gan, the 6.10.1938 רמת־גן, יום
P. O. B. 5 ת.ד. 5

No. 10/א/5067 מס׳



לכבוד
קצין מחוז המושבות,
תל-אביב.

א.נ.

נתכבד לאשר את קבלת מכתבכם אלינו מיום 30.9.38 מס׳ ס/2169 והרינו מודים לנציב המחוז על תשומת לבו לתזכירנו מיום 12.9.38 בענין מצב הבטחון.

ובהזדמנות זו עלינו להעיר כי בדברינו "מצב הבטחון הולך ורע מיום ליום" - לא התכוונו במיוחד לרמת-גן, אלא למצב בכללו, העלול להשפיע במדה מסוימת על רמת-גן והסביבה, המעניינות אותנו מבחינת הסדר והשמירה על הבטחון.-

בכבוד רב,
המועצה המקומית רמת־גן
Local Council Ramat-Gan

(א.קריניצי),
נשיא המועצה המקומית.

ש/ש

0/2169 30 ספטמבר, 1938.

לכב'
נשיא המועצה המקומית,
ר מ ת - ג ן .

א.נ.

נצטויתי לאשר את התזכיר שהוגש
על ידי כב' ביום 12 לספטמבר, 1938, בענין
מצב הבטחון ברמת-גן, ובתשובה עלי להודיע
את הדברים הבאים:-

א) ביחס לדרישה להגדלת מספר השוטרים
הנוספים, הענין מקבל את תשומת הלב
הדרושה, במקרה שיגדילו את מספר
השוטרים הנוספים היהודים בכל המושבות
היהודיות.

ב) אשר לדרישתכם ל-15 רובי ציד על שם
המועצה המקומית עבור שמירה במושבה,
אין כל התנגדות לדבר והנכם יכולים
כבר לקבל את הרשיונות במשרד זה.

ג) ביחס לדרישה לרשיונות לאקדחים
למועצה המקומית, אין רואים צרך מיוחד
באקדחים בתור אמצעי הגנה על גבולות
המושבה, ואולם אם יחידים יגישו בקשות
הן תקבלנה את תשומת הלב הדרושה בהתאם
לחוקים הקיימים.

2. למסוף עלי להעיר שעל פי ידיעות
המשטרה מצב הבטחון ברמת-גן איננו "הולך ורע
מיום ליום".

בכבוד רב,

קצין מחוז המושבות,
תל-אביב.

צ/חר

GOVERNMENT OF PALESTINE

IN REPLY PLEASE QUOTE
No. R/240/36

DISTRICT OFFICES, RAMLE.



22 September, 1938.

District Officer,
Settlements.

Subject :- Public Security Ramat Gan.

Reference : Your S/2169 of 16-9-38.

I agree with your suggestion for a reply to letter dated 12th September, addressed to the District Commissioner by the President Local Council Ramat Gan on the subject of public security at Ramat Gan. In addition I would ask on what grounds Mr. Krinizi bases his statement that "public security becomes worse from day to day", a statement which is completely at variance with my own information and the police reports.

Assistant ~~District~~ Commissioner.
Ramle.

R/G.

Ref. No.

DISTRICT OFFICES SETTLEMENTS,
TEL-AVIV.

(5)

16, September, 1938.

Assistant District Commissioner,
Ramle.

Subject:- Public Security-
Ramat-Gan.

3-4

Attached is a letter addressed to the District Commissioner by the President of the Local Council of Ramat-Gan, concerning the state of security in the area of this Settlement, submitting the following requests:-

a) Increase in the number of Supernumeraries.

b) The issue of 15 shot-gun licences.

c) The issue of 15 revolver licences to the Local Council of Ramat-Gan.

2. As regards a) above, their request may be taken into consideration in case the establishment of Jewish Supernumeraries is increased in the Settlements.

3. As regards the application for firearm licences, I have no objection to the issue of 15 shot-gun licences to the Local Council of Ramat-Gan, for the purpose of increasing the watching service in that area.

4. I am not prepared however to recommend the issue of revolver licences to the Local Council of Ramat-Gan.

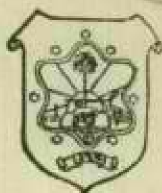
5. The Assistant Superintendent of Police, Ramat-Gan has been consulted on this subject.

(Sgd) Zvi Shimshi

District Officer Settlements,
Tel-Aviv.

Z/HR

LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Telephone 5



מועצה מקומית
רמת־גן
טלפון 5



Ramat-Gan, the 12th September, 1938 רמת־גן, יום

No. מס'

5/2169.

The District Commissioner,
Southern District,
through the District Officer (Settlements)
Tel-Aviv.

Sir,

Whereas the situation with regard to public security becomes worse from day to day, there is, in our opinion, an urgent necessity to take suitable measures in order to prevent blood accidents which are liable to occur here and there.

Our Local Council greatly appreciates the actions of the Authorities in our zone with a view to maintaining order and public security, but the general situation requires certain amendments to be introduced in the system of defence as follows:

A. Extension of the Supernumeraries Station.

The Supernumeraries Station in Ramat-Gan which serves the ~~Jewish~~ settlements: Ramat-Gan, Tel-Benjamin, Nahlat-Ganim, Gefen Qr., Givat Metetjahu is formed now - after the recent arrangements have been introduced - of 20 supernumeraries only armed with 10 rifles. It is, therefore, necessary urgently to increase the number of the supernumeraries by 30 and the number of rifles at least by 20, enabling thus our station properly to fulfil the difficult task imposed upon it.

B. Additional Support by Civil Guard.

For the purpose of additional support a civil guard has been formed in Ramat-Gan whose task is to take care and to render guard inside the settlement and on the borders within the zone of our jurisdiction.

In order to gain the maximum benefit from the action of the civil guard, it is indispensable that the quards of this category should be armed in cases of emergency with certain fire-arms, such as hunting guns and automatic revolvers. For this purpose about 15 hunting guns and 15 automatic revolvers are required.

We beg, therefore, to apply to you with the urgent request to grant our Local Council a special permit for the quantity of firearms mentioned above, which should be used by the civil guard in cases of emergency when actions of defence with fire arms is absolutely necessary.

LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Telephone 5



מועצה מקומית
רמת־גן
טלפון 5

Ramat-Gan, the 12th Sep.,1938 רמת־גן, יום

No. מס'

We trust that our request for the increase of the number of supernumeraries will be complied with without delay, and that a permit for firearms to be used by the civil guard as stated above will be granted to us, because this guard fulfils and may fulfil, from every point of view, a very important task in maintaining order and public security.

Yours respectfully,



A. Krinizi

(A. Krinizi)
President, Local Council.

LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Telephone 5



מועצה מקומית
רמת־גן
טלפון 5

Ramat-Gan, the 12.9.1938 רמת־גן יום

No. 0/א/2499 מס

לכבוד
הנציב המחוזי - מחוז הדרום,
באמצעות קצין מחוז המושבות,
ת ל - א ב י ב.

א.נ.

מצב הבטחון הולך ורע מיום ליום ויש צרך דחוף, לדעתנו, לנקט באמצעים מתאימים לשם מניעת אסונות דמים העלולים לקרות פה ושם.

מועצתנו מעריכה כראוי את פעולת השלטונות באיזורנו להחזקת הסדר והשמירה על הבטחון, אולם המצב החמור שבו אנו נמצאים מחיב תקונים מסוימים בסדרי השמירה כנ"ל:

א) הגדלת תחנת השוטרים המוספים.

תחנת השוטרים המוספים ברמת-גן המשמשת את הישובים העבריים - רמת-גן, תל-בנימין, נחלת-גנים, שכ' גפן, גבעת מתיהו - לאחר הסדורים האחרונים כוללת בתוכה רק 20 שוטר המצוידים ב'-10 רובים. ולכן יש צרך דחוף להגדיל את התחנה בעוד 30 נוטר ולהוסיף עליהם לכל הפחות 20 רובה וע"י כך לאפשר לתחנה למלא בסדר את התפקיד הקשה שהוטל עליה.

ב) עזרה נוספת ע"י שמירה אזרחית.

לצרך העזרה הנוספת - אורגנה ברמת-גן שמירה אזרחית, אשר מתפקידה לפקח ולשמר בפנים המושבה ועל הגבולות באיזור השפוט שלנו.

ובכדי שנוכל להפיק את התועלת המקסימלית מפעולת השמירה האזרחית, מן ההכרח כי השומרים מסוג זה יהיו מצוידים במקרים דחופים בנשק מסוים, כגון רובי ציד ואקדחים אוטומטיים. ולמטרה זו נחוצים לנו כ'-15 רובי ציד ו'-15 אקדחים אוטומטיים.

ובזה הרינו מתכבדים לפנות לכ' המושל לאשר למועצה המקומית רשיון מיוחד להחזקת כמות הנשק כמובא לעיל ואשר ישמש לה לצרך השמירה האזרחית במקרים דחופים המחיבים פעולת התגוננות בנשק חם.

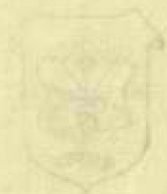
המועצה המקומית סוברת כי הפעולה להגדלת תחנת הנפירים תצא לפעל במוקדם וכן ינתן לנו הרשיון המבוקש לנשיאת נשק לצרך השמירה האזרחית לפי ההצעה המובאית לעיל, היות ולכל הדעות שמירה זו ממלאה ויכלה למלאות תפקיד חשוב בהשלטת הסדר והבטחון.

בכבוד רב,



(א.קריניצי),
נשיא המועצה המקומית.

ש/ש



OUNCIL



1

LOCAL COUNCIL
RAMAT-GAN
Telephone 5



מועצה מקומית
רמת־גן
טלפון 5

Ramat-Gan, the 12.9.1938 רמת־גן, יום

No 60/א/2499 מס

לכבוד
הנציב המחוזי - מחוז הדרום,
באמצעות קצין מחוז המושבות,
<u>ת ל - א ב י ב.</u>

א.נ.

מצב הבטחון הולך ורע מיום ליום ויש צרך דחוף, לדעתנו, לנקט באמצעים מתאימים לשם מניעת אסונות דמים העלולים לקרות פה ושם.

מועצתנו מעריכה כראוי את פעולת השלטונות באיזורנו להחזקת הסדר והשמירה על הבטחון, אולם המצב החמור שבו אנו נמצאים מחיב תקונים מסוימים בסדרי השמירה כנ"ל:

<u>א) הגדלת תחנת השוטרים המוספים.</u>

תחנת השוטרים המוספים ברמת-גן המשמשת את הישובים העבריים - רמת-גן, תל-בנימין, נחלת-גנים, שכ׳ גפן, גבעת מתתיהו - לאחר הסדורים האחרונים כוללת בתוכה <u>רק 20</u> שוטר המצוידים ב׳-<u>10 רובים.</u> ולכן יש צרך דחוף להגדיל את התחנה בעוד <u>30 נוטר</u> ולהוסיף עליהם לכל הפחות <u>20 רובה</u> וע"י כך לאפשר לתחנה למלא בסדר את התפקיד הקשה שהוטל עליה.

<u>ב) עזרה נוספת ע"י שמירה אזרחית.</u>

לצרך העזרה הנוספת - אורגנה ברמת-גן שמירה אזרחית אשר מתפקידה לפקח ולשמר בפנים המושבה ועל הגבולות באיזור השפוט שלנו.

ובכדי שנוכל להפיק את התועלת המקסימלית מפעולת השמירה האזרחית, מן ההכרח כי השומרים מסוג זה יהיו מצוידים במקרים דחופים בנשק מסוים, כגון רובי ציד ואקדחים אוטומטיים. ולמטרה זו נחוצים לנו כ׳-15 רובי ציד ו׳-15 אקדחים אוטומטיים.

ובזה הרינו מתכבדים לפנות לכ׳ המושל לאשר למועצה המקומית רשיון מיוחד להחזקת כמות הנשק כמובא לעיל ואשר ישמש לה לצרך השמירה האזרחית במקרים דחופים המחיבים פעולת התגוננות בנשק חם.

המועצה המקומית סוברת כי הפעולה להגדלת תחנת הנפירים תצא לפעל במוקדם וכן ינתן לנו הרשיון המבוקש לנשיאת נשק לצרך השמירה האזרחית לפי ההצעה המובאית לעיל, היות ולכל הדעות שמירה זו ממלאה ויכלה למלאות תפקיד חשוב בהשלטת הסדר והבטחון.

בכבוד רב,



(א.קריניצי),
נשיא המועצה המקומית.

ש/ש

